

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3,50 zl. mit Zustellgeld 3,80 zl. Bei Postbezug monatl. 3,89 zl. vierteljährlich 11,66 zl. Unter Streifband monatl. 7,50 zl. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einfältige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Übereitung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postcheckkonten: Posen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 237

Bydgoszcz/Bromberg, Sonntag, 16. Oktober 1938

62. Jahrg.

Italien nach München.

Mussolinis persönliche Beziehungen zu Daladier und Chamberlain.

(Von unserem Korrespondenten.)

G. P. Rom, im Oktober.

Nach erfolgter Liquidierung der tschechoslowakischen Frage — Regelung des Mittelmeer-Problems! Dieses, in einem Satz ausgedrückt, ist etwa die gegenwärtige Parole der italienischen Politik. Dem italienischen Volk, wie allen anderen Völkern, erscheinen die Münchener Abmachungen als eine vortreffliche Grundlage für weitere Verständigungskontakte von europäischem Ausmaß. Zu dieser Annahme berechtigt sie vor allem die Tatsache, daß in München die Vertreter der europäischen Großmächte erstmals alle vier zusammengekommen waren und Gelegenheit zu persönlichen Aussprachen gehabt hatten. Diese erste Begegnung war notwendigerweise kurz. Aber trotz ihrer Kürze war die Tatsache der persönlichen Begegnung der großen Vier von ungewöhnlicher Bedeutung, und schon jetzt machen sich die segensreichen Folgen dieser ersten Zusammenkunft deutlich bemerkbar. In die italienisch-französischen ebenso, wie in die italienisch-englischen Beziehungen, in denen in den letzten Monaten fast ein völliger Stillstand geherrscht hatte, ist plötzlich Bewegung gekommen. Rückschläge sind natürlich noch möglich und wahrscheinlich. Aber im allgemeinen haben sich die Aussichten für einen wirklichen und dauerhaften europäischen Frieden nun zusehends verbessert. Und die Italiener sind mit Recht der Ansicht, daß man diese Wendung zum Besseren nicht zuletzt der Tatsache zuzuschreiben hat, daß ihr Duce, nachdem er mit dem Führer eine enge und dauerhafte Freundschaft geschlossen hat, nun in München auch die Premierminister Frankreichs und Englands, Daladier und Chamberlain, kennengelernt und zu ihnen einen persönlichen Kontakt hergestellt hat.

Das erste sichtbare Zeichen der nach München erfolgten Verbesserung des italienisch-französischen Verhältnisses ist die Normalisierung der diplomatischen Beziehungen zwischen den beiden Ländern! Frankreich hat endlich wieder einen Botschafter in Rom ernannt, diesen beim König und Kaiser Viktor Emanuel akkreditiert und auf diese Weise die de facto — Anerkennung der italienischen Herrschaft über Abessinien ausgesprochen. Natürlich, erklären die Italiener, wären all dieses Selbstverständlichkeit, die bereits längst hätten erfolgen sollen; und ebenso recht haben sie, wenn sie darauf hinweisen, daß der französische Schritt nicht aus freien Stücken, sondern nur unter dem Zwang der Umstände erfolgt sei, da Frankreich heute fast seine sämtlichen Positionen in Zentral- und Osteuropa verloren habe und angesichts solcher einer Lage sich mit Italien, ob es wolle oder nicht, verstündigen und aussöhnen müsse. Aber nächst diesen sachlichen Feststellungen herrscht in Italien nichts weniger als Überheblichkeit Frankreich gegenüber. Man ist in Rom über die sich anbahnende Aussöhnung mit Paris zufrieden und ist durchaus willens, falls der versöhnliche Geist Frankreichs anhalten sollte, ihm gegenüber in Bezug auf Vergebung alter Sünden möglichst großzügig zu sein. Voraussetzung hierfür ist natürlich eine noch radikalere Umstellung der außenpolitischen Psychologie Frankreichs und ein endgültiges Aufräumen mit den verhängnisvollen Front-Populaire-Einsüssen der Vergangenheit. Blum und Genossen sind allerdings nicht mehr an der Regierung. Aber hinter den Kulissen geben sie sich dennoch dauernd Mühe, auf die Politik der französischen Regierung Einfluß zu üben. Und hier ist es, wo die italienische Öffentlichkeit an den gegenwärtigen französischen Ministerpräsidenten Daladier, einen alten Frontkämpfer, appelliert, mit diesen Geistern der Vergangenheit energetisch aufzuräumen und völlig neue Verhältnisse zu schaffen.

Etwas in dieser Art dürfte Mussolini, als er in München mit Daladier zusammentrat, diesem wohl auch selbst gesagt haben. Die beiden Staatsmänner haben sich, wie hier verlaufen, eingehend ausgesprochen. Sie sind beide von der gleichen Generation, sie haben beide den Krieg durchgemacht, sie kennen ihn aus eigener Erfahrung, und sie sind beide fest entschlossen, ihren Völkern eine Wiederholung all dieser Schrecken zu ersparen. Der soeben erfolgte erste Schritt zur Normalisierung der Beziehungen zwischen Frankreich und Italien wird hier als ein direktes Ergebnis der Münchener Aussprache zwischen Mussolini und Daladier betrachtet. Nun dürfen in allerhöchster Zukunft die langen hinausgeschobenen italienisch-französischen Verhandlungen beginnen. Bei diesen wird es vor allem um das Problem der Einführung Frankreichs in das im Frühling dieses Jahres abgeschlossene italienisch-englische Mittelmeer-Abkommen gehen. Hierbei wird es gewiß noch eine Reihe von Schwierigkeiten zu bewältigen geben. Doch man ist in Italien zuversichtlich, daß es bei beiderseitigem guten Willen gelingen wird, die zwischen beiden Ländern schwelenden Divergenzen abzuklären. Und sollte es innerhalb der nächsten Wochen und Monate auch zwischen Frankreich und Italien zum Abschluß eines „Gentlemen Agreement“ kommen, so wird Europa auch diese Tatsache — das betont man in Rom schon heute — vor allem der in München erfolgten persönlichen Fühlungsnahme zwischen Mussolini und Daladier zu verdanken haben.

Eine französisch-italienische Verständigung über die Mittelmeerinteressen wäre indessen nie vollkommen, falls nicht gleichzeitig mit ihr das englisch-italienische

Fieberhafte Arbeit der Diplomaten.

Nach dem Abbruch der tschechisch-ungarischen Verhandlungen.

Ungarn will nicht drei Monate warten.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Budapest:

In ungarischen gut informierten Kreisen wird darauf hingewiesen, daß, obwohl die Ungarische Regierung alles getan hat, um eine friedliche Atmosphäre während der Dauer der tschechoslowakisch-ungarischen Verhandlungen sicherzustellen, die Tschechen gerade in dieser Zeit ihre Truppen an der ungarischen Grenze auf rein ungarisches Gebiet zusammengezogen haben, um auf diese Weise einen Druck auf die Ungarische Regierung auszuüben.

Die Ungarische Regierung hat, indem sie den internationalen Weg beschreitet, nicht die Absicht, drei Monate zu warten, sondern sie wird die unverzügliche Regelung der Frage fordern. Die Gärung im ungarischen Volk, das in der Zeit soviel Geduld bewiesen hat, ist so unruhigend, daß die Regierung wird Schritte unternehmen müssen, die eine Verhöhung der öffentlichen Meinung zur Folge haben würden.

Ferner wird sie an die Armee appellieren müssen, die in Bereitschaft die Entscheidung abwarten wird. Es könnten die schlimmsten Folgen entstehen, wollte man diese Armee einer neuen Geduldssprobe aussetzen.

Ministerrat in Budapest.

Nach dem Abbruch der Verhandlungen von Komorn entschied die Ungarische Regierung auch weiterhin eine starke Aktivität. Nach der Rückkehr der ungarischen Vertreter bei den Verhandlungen traten am Donnerstag die Mitglieder der Ungarischen Regierung unter dem Vor-

Die deutschen Senatoren Hasbach und Wiesner beim Ministerpräsidenten.

Wie der Deutsche Pressedienst aus Polen meldet, empfing am 14. d. M. der Herr Ministerpräsident Slawoj-Składowski die früheren deutschen Senatoren Hasbach und Wiesner, die dem Herrn Ministerpräsidenten eine Reihe von Wünschen in bezug auf das Schulwesen, die Anwendung des Grenzzonengeuges, die gleiche Behandlung der deutschen Arbeiter auf dem Arbeitsmarkt und laufende kirchliche Fragen vortrugen. Der Herr Ministerpräsident versprach die vorgetragenen Forderungen wohlwollend zu prüfen.

sich des Ministerpräsidenten Imredy kurz vor Mitternacht zu einem Ministerrat zusammen, dessen Sitzung bis in die Morgenstunden dauerte und am Freitag abend fortgesetzt wurde. Außenminister von Kanya berichtete über den Verlauf der Komorer Verhandlungen mit den Vertretern der Tschechoslowakischen Regierung.

Am Freitag mittag empfing der Reichsverweser den Ministerpräsidenten Imredy, der dem ungarischen Staatsoberhaupt über verschiedene Maßnahmen Bericht erstattete, die angesichts der gespannten Lage notwendig geworden sind. Bald darauf hatte Imredy eine Unterredung mit dem Grafen Bethlen, in der dem Bernhmen nach Fragen der Außenpolitik erörtert wurden. Die Regierung hat bereits im Verlauf der Nacht zum Freitag gewisse militärische Maßnahmen ergriffen. Am Freitag abend beschloß der Ministerrat zusätzliche Maßnahmen zur Verstärkung der militärischen Sicherheit des Landes.

Öster-Abkommen endlich in Kraft gesetzt werden würde. Das Ergebnis der Münchener Aussprache zwischen Mussolini und Chamberlain zeigte sich in einer merklichen Entspannung der spanischen Frage, die bisher von den Engländern als hauptsächlichstes Hindernis für das Inkrafttreten des Öster-Abkommens betrachtet worden war: General Franco hat, anscheinend auf Anraten Mussolinis, angeordnet, daß alle die italienischen Freiwilligen, die bei ihm mehr als eineinhalb Jahre kämpfen, heimkehren sollen. Dieses bedeutet in der Praxis jenen „substantiellen Rückzug“ von Freiwilligen, den England stets als Voraussetzung für eine endgültige Verständigung mit Italien gefordert hat. Hiernach sollte nun auch die britische Anerkennung des Impero und das endgültige Inkrafttreten des englisch-italienischen Mittelmeer-Abkommens erfolgen. Bei diesen Bemühungen Englands, sich mit Italien gut zu stellen und hiermit den europäischen Frieden endgültig zu sichern, spielt, wie gesagt, der britische Premierminister Neville Chamberlain eine persönliche und führende Rolle. Er fühlt sich bei der endgültigen Abklärung der englisch-italienischen Beziehungen zu einem persönlichen Eingreifen nicht minder verpflichtet, als er dieses soeben bei der Regelung der sudetendeutschen Frage tun zu müssen glaubte.

Diese Aufgabe wird ihm dadurch sehr erleichtert, daß seit längerer Zeit nicht nur zwischen Mussolini und Neville Chamberlain, sondern zwischen Mussolini und der gesamten Familie Chamberlain überhaupt persönliche Sympathie besteht. Der Name Cham-

Ungarn beruft Reservisten ein.

Budapest, 15. Oktober. (DNB) Wie MTZ meldet, erklärt der Außenminister am Sonnabend eine Bekanntmachung, in der die Einberufung weiterer fünf Jahrgänge angeordnet wird. Jene Militärdienstpflichtigen, die zum Jahrgang 1908 bis 1911 gehören, haben sich bereits am Montag bei ihren Truppenkörpern zu melden.

Schlacht an der tschechisch-ungarischen Grenze

Die Ungarische Telegraphen-Agentur teilt folgendes mit:

Die Tschechen waren gezwungen, bedeutende Streitkräfte zusammenzuziehen, um die Gärung in ihrem Lande zu ersticken, die man als „unbedeutende Zwischenfälle“ bezeichnet hat. Selbst die Tschechen stellen fest, daß es in der Nähe von Munkacs zu einer regelrechten Schlacht zwischen dem Militär und einer zahlreichen Aufständischengruppe gekommen ist. Diese Schlacht dauerte mehrere Stunden. Außer starken Militär- und Gendarmerie-Abteilungen waren die Tschechen gezwungen, drei Panzeravios in den Kampf einzuziehen. Man kann also nicht mehr von Grenzzwischenfällen sprechen, um so mehr als Munkacs in einer Entfernung von 25 Kilometern der ungarischen Grenze liegt. Schließlich zogen sich die Tschechen zurück, da andere Aufständischen-Abteilungen ihren Rückzug bedrohten.

Nach Berichten von Flüchtlingen ereignen sich täglich Fälle, verzweigte Menschen in Karpaten-Ruthenien greifen die Gendarmen und Militär-Abteilungen an, welche die Eisenbahlinie und die Bahnhöfe bewachen. Die slowakische und ukrainische Bevölkerung hält es mit den Aufständischen und gewährt ihnen jede mögliche Hilfe.

Keine Grenzverletzungen durch Ungarn.

Im Zusammenhang mit der Gärung auf den von Ungarn bewohnten Gebieten der Tschechoslowakei und in Karpaten-Ruthenien bestreitet die Ungarische Telegraphen-Agentur kategorisch die Behauptung der Tschechen, daß die Ungarn die Grenze verletzt hätten. Sie stellt fest, daß die tschechisch-ungarische Grenze durch tschechisches Militär besetzt worden ist. Es wäre geradezu ein Wunder, wenn bewaffnete Gruppen über die Grenze gelangen könnten, die von Militärabteilungen bewacht wird, welche mit Maschinengewehren ausgerüstet sind.

Nur einen Teil der Forderungen

wollen die Tschechen bewilligen.

Budapest, 15. Oktober. (PAT). Das Regierungsorgan „Esti Népság“ veröffentlicht zahlreiche Angaben über die in der Konferenz in Komorn vorgelegten ungarischen Forderungen.

Die ungarische Abordnung forderte die Abtretung eines Gebiets von 12 940 Quadratkilometern mit einer Einwohnerzahl von 1 030 000. Die tschechische Delegation schlug den Ungarn die Abtretung eines Gebiets in der Größe von 1 878 Quadratkilometern mit einer Einwohnerzahl von 105 000 vor.

Aus dieser Zusammenstellung ergibt man, wie groß das Misverstandnis zwischen den ungarischen Forderungen und dem Standpunkt der Tschechen ist, die nur den siebten Teil der territorialen Forderungen der Ungarn und den neunten Teil der Forderungen in der Frage der Bevölkerung berücksichtigen wollen.

berlein — versichern die Engländer die es wissen müssen, — hat für den Duce einen angenehmen Klang und erfüllt ihn mit Vertrauen. Die Beziehungen Mussolinis zur Familie Chamberlain schauen auf eine fast 14jährige Geschichte zurück. Im Jahre 1924 kam, anlässlich einer Sitzung des Völkerbundes, der damalige britische Außenminister Sir Austen Chamberlain nach Rom und hatte mit dem Duce eine Reihe von Begegnungen. Die beiden Staatsmänner schlossen eine persönliche Freundschaft, und diese währe während der gesamten Amtsperiode Sir Austen Chamberlains im Foreign Office. Auch nach dem Tode Austen Chamberlains und während der düsteren Sanktionsperiode brachen die persönlichen Beziehungen des Duces zur Familie Chamberlain nicht ab. Es fand sich nun in Rom Lady Chamberlain, Sir Austens Witwe, ein. Sie weilt hier allerdings in einer völlig unoffiziellen Mission. Doch gab sie sich große Mühe, die englisch-italienischen Beziehungen wenigstens gefühlsmäßig gut zu erhalten. Und da ein wichtiges Mitglied der Britischen Regierung ihr Schwager Neville war, so ist es ihr ohne Zweifel gelungen, hinter den Kulissen für die Erhaltung leidlicher englisch-italienischer Beziehungen Bedeutendes zu tun.

Bald darauf rückte der bisherige Schatzkanzler Neville Chamberlain zum Posten des Premierministers hinauf, und eine der ersten außenpolitischen Handlungen, die er in seiner neuen Stellung tat, war die Abförderung seines berühmten persönlichen Handschriften an Mussolini, das ebenfalls mit einem persönlichen Brief beantwortet wurde. Obgleich es dann bis zum Abschluß des englisch-italienischen „Gentlemen“

Politische Gespräche.

... in München.

Der Führer und Reichskanzler empfing Freitag nachmittag in Gegenwart des Reichsministers des Auswärtigen v. Ribbentrop den ehemaligen ungarischen Ministerpräsidenten v. Daranyi zu einer Besprechung über Fragen des ungarischen Volksstums in der Tschechoslowakei.

Vorher empfing der Führer in Gegenwart des Reichsaußenministers den tschechoslowakischen Außenminister Chvalkovsky. Der Minister gab dem Führer die Versicherung ab, daß die Tschechoslowakei eine loyale Haltung Deutschland gegenüber einnehmen werde, wovon der Führer mit Begeisterung Kenntnis nahm.

Der Führer drückte dem tschechoslowakischen Außenminister sein Bedauern darüber aus, daß in der Frage der ungarischen Minderheiten noch keine Lösung gefunden sei; er sprach die Hoffnung aus, daß es gelingen möge, auch in dieser Frage baldigst eine befriedigende Lösung zu finden.

... in Paris.

Der französische Außenminister Bonnet empfing am Freitag nachmittag den ungarischen Gesandten und den tschechoslowakischen Gesandten. Der ungarische Gesandte hat dem Außenminister die Gründe für den Abbruch der Verhandlungen in Komorn dargelegt und einen unmittelbar bevorstehenden

Antrag Ungarns an das Schiedsgericht der vier Großmächte gemäß dem Münchener Abkommen in Aussicht gestellt.

Die Unterredung des Außenministers mit dem tschechoslowakischen Gesandten bezog sich, wie verlautet, auf die finanzielle Unterstützung, die England und Frankreich der Tschechoslowakei gewähren wollen. Diese Unterstützung bildet gegenwärtig den Gegenstand eines lebhaften Meinungsaustausches zwischen der Französischen und der Englischen Regierung durch die Vermittlung des Finanzattachés an der Französischen Botschaft in London.

Im Anschluß daran empfing Außenminister Bonnet den italienischen Gesellschafter in Paris.

... in Rom.

Graf Csaky, der Kabinettschef des ungarischen Außenministers, ist am Freitag nachmittag in Begleitung des ungarischen Gesandten in Rom von Außenminister Graf Ciano empfangen worden. Die Unterredung bezog sich auf

Englische Kriegs-Einfäuse in USA.

Washington, 15. Oktober. (DNB) Die am Freitag in Washington veröffentlichte Liste des Staatsdepartements über die amerikanische Ausfuhr an Kriegsmaterial im September enthält erstaunliche Angaben. Nach dieser offiziellen Aufstellung sind im vergangenen Monat Lizenzen in Höhe von 25,8 Millionen Dollar für die Ausfuhr von Militärflugzeugen nach England erteilt worden. Neben Flugzeugen erhielt England weitere Lizenzen für die Ausfuhr von Explosivstoffen aus den Vereinigten Staaten in Höhe von rund 100.000 Dollar.

Die Tschechoslowakei wird doch

Bundesstaat

Die Prager Regierung hat eine Kommission von Verfassungsfachleuten eingesetzt, die die verfassungsrechtliche Lage des Staates überprüfen und neue Vorschläge mit dem Ziel des Umbaus in einen Bundesstaat aus den drei Ländern Tschechei, Slowakei und Karpato-Ruthenien machen soll.

Die Kommission ist zur Ansicht gelangt, daß infolge des Rücktritts des Präsidenten der Republik und der Gebietsabtretungen durch die eine Reihe von Abgeordneten des Parlaments ihren ganzen Wahlkreis oder einen Teil verloren haben, die beschleunigte Ausarbeitung einer neuen Verfassung und einer neuen Wahlordnung notwendig ist. Nach der neuen Verfassung wird — so viel steht bereits fest — die Tschechoslowakei ein Bundesstaat sein. Diese Tatsache allein bedingt zahlreiche Änderungen in der bisherigen Verfassung.

Die Frage der Präsidentenwahl soll im engen Einvernehmen mit den politischen Führern der Slowakei und Karpato-Ruthenien erfolgen. Die Vorsitzenden der Regierungsparteien haben sich bereits darüber geeinigt, daß nur ein einziger Kandidat aufgestellt und einstimmig gewählt werden soll. Hingegen ist weder über die Person des neuen Präsidenten der Republik noch über den Wahltermin eine Entscheidung gefallen. Man nimmt an, daß die Wahl erst nach dem vollendeten Umbau der Verfassung erfolgen wird.

Staatssekretär für die deutsche Volksgruppe in der Slowakei.

Preßburg, 15. Oktober. (DNB) Der slowakische Ministerrat hat beschlossen, für die Interessen der deutschen Volksgruppe in der Slowakei ein Staatssekretariat zu errichten. Mit der Leitung wurde der Führer der Deutschen Partei, Abg. Karmasini, betraut.

Auch für die ungarische Volksgruppe wird ein Staatssekretariat geschaffen werden.

Staatssekretär Karmasini besuchte in diesem Zusammenhang bereits am Freitag den neuernannten slowakischen Schulminister Černák und legte ihm eine Reihe von Vorschlägen für die Regelung der Kultur- und Schulautonomie der Deutschen in der Slowakei vor. Minister Černák nahm die Vorschläge als Verhandlungsgrundlage an und sagte weitestgehendes Entgegenkommen bei Erfüllung der deutschen Wünsche zu.

Auf Antrag des Staatssekretärs Karmasini wurden für das Gebiet der Slowakei von der neuen slowakischen Regierung Adolf Hitlers „Mein Kampf“ und fünf reichsdeutsche Zeitungen freigegeben. Außerdem wurden zwei polnische Zeitungen und die bisher verbotenen italienischen Zeitungen zugelassen.

Die für diese neue Aufgabe zu wählenden Mannschaften sollten aber nur jenen Kategorien angehören, die für den gewöhnlichen Dienst in der Territorialarmee nicht in Frage kämen. Denn die Territorialarmee müsse verstärkt werden.

Wasserstand der Weichsel vom 15. Oktober 1938.

Kralau — 2,81 (- 2,88), Jawidost + 1,40 (+ 1,40), Warschau + 1,00 (+ 0,98), Bielsk + 0,54 (+ 0,51), Thorn + 0,49 (+ 0,46), Gordon + 0,41 (+ 0,39), Czerni + 0,33 (+ 0,32), Graudenz + 0,51 (+ 0,50), Kurzebradz + 0,59 (+ 0,57), Biebel — 0,18 (- 0,23), Dirzau — 0,25 (- 0,27), Einlage + 2,56 (+ 2,40), Schlesienhorst + 2,78 (+ 2,66). (In Klammern die Meldung des Voranges.)

die ungarisch-slowakischen Verhandlungen. Obwohl von amtlicher Seite noch keine bestimmten Angaben gemacht werden, will man wissen, daß Graf Csaky die Notwendigkeit einer Intervention der vier Mächte entsprechend den Münchener Vereinbarungen bestont habe.

Am Abend wurde Minister Csaky auch von Mussolini empfangen. Der Aufenthalt des Grafen Csaky in Rom sowie seine dort geführten Besprechungen stehen, wie die Polnische Telegraphen-Agentur mitteilt, im direkten Zusammenhang mit dem Abbruch der tschechisch-ungarischen Verhandlungen in Komorn. Die Besprechungen des ungarischen Gastes werden in Rom als ein

Beweis des Vertrauens Ungarns zu Italien sowie als Ausdruck der italienisch-ungarischen Solidarität

kommentiert. In gut informierten Kreisen herrscht die Überzeugung, daß Italien auch weiterhin die Interessen Ungarns ohne Rücksicht auf die Ereignisse unterstützen werde, die eintreten könnten.

Die Entscheidung der Ungarischen Regierung, welche die Verhandlung abgebrochen hat, wird in Rom als vollkommen gerechtfertigt angesehen. Es wird betont, daß Ungarn nicht mit den Tschechen verhandeln könne, so lange diese noch andauernd unter den Waffen stehn. In Abbruch der gegenwärtigen ernsten Lage bewahrt die italienische Meinung vollkommen Ruhe. Man nimmt nicht an, daß die bedeutend verschärften ungarisch-tschechischen Beziehungen eine Ausbreitung des Konfliktes nach sich ziehen könnten.

In römischen politischen Kreisen wird betont, daß im Laufe der in Rom durch Minister Csaky geführten Besprechungen

zwei Konzeptionen für die Lösung der Lage

in Erwägung gezogen worden seien. Die erste habe auf der Einberufung der Vier-Mächte-Konferenz in Italien beruht, wobei als Konferenzort Benedig genannt wurde. Die zweite beruhte auf einer deutsch-italienischen Vermittlung und der Aufnahme von tschechisch-ungarischen Verhandlungen unter neuen Bedingungen, die den ungarischen Forderungen mehr entsprechen würden. Im Ergebnis der Besprechungen des Ministers Csaky habe die zweite Konzeption gesiegt, so daß man mit einer Einberufung der Vier-Mächte-Konferenz in der ungarischen Frage nicht mehr rechnen.

Untersuchung der Ursache der Explosion des polnischen Stratosphärenballons.

Zakopane, 15. Oktober. (PAT) Im Zusammenhang mit dem Unfall, der bei den Startvorbereitungen des Stratosphären-Ballons sich ereignet hat, gibt die Leitung des Vaters folgende Mitteilung heraus.

In Übereinstimmung mit den meteorologischen Vorhersagen über eine Befestigung des Hochs wurde die Entscheidung getroffen, am 13./14. d. M. zum Start zu schreiten. Die Vorhersage der Meteorologen bestätigte sich jedoch nicht. Im Laufe der Nacht setzte unerwartet ein Tief ein, das starke Winde mit sich brachte und die einen erfolgreichen Start verhinderten. Man entschloß sich deshalb, den Ballon durch die obere Klappe wieder zu entleeren. Die Gründe der Selbstentzündung des Wasserstoffgasen wurden nicht festgestellt. Verschiedene Mutmaßungen liegen vor. Eine besonders berufene Kommission untersucht die Ursachen und wird in dieser Angelegenheit ihre Feststellungen bekanntgeben.

Bei dem Brande wurde nur ein kleiner Teil der Ballonhülle höchstens ein Beinhälft derselben, vernichtet oder beschädigt, da der Hauptteil des Ballons in der sogenannten Starthütte untergebracht war, die erst nach der endgültigen Füllung des oberen Teils entfernt werden sollte. Bei dem Unfall hat keine der in der Nähe befindlichen Personen Verleihungen erlitten. Hervorgehoben zu werden verdient, daß die Gondel und die Hülle in einer Versicherung gegen Feuer (bis zum Augenblick des Starts auf die Summe von 277 000 Zloty) versichert waren. In der nächsten Zeit wird mit der Ausbebung der Ballonhülle begonnen werden. Den Termin für einen neuen Start wird das Organisationskomitee bekanntgeben. Infolge der schlechten Herbstwitterung ist es möglich, daß der Start erst im Frühjahr erfolgen wird.

Im Zusammenhang mit dem Unfall des polnischen Stratosphärenballons wird daran erinnert, daß auch der amerikanische Stratosphärenballon „Explorer II“, auf dem der Major Stevens dann die Höhe von 22 000 Metern erreichte, einen ähnlichen Unfall hatte.

Republik Polen.

Amerikanische Auszeichnung für Marschall Smigly-Rydz.

Marschall Smigly-Rydz empfing am Dienstag Abgeordnete des amerikanischen Ordenskapitels „The military order of Pulaski“, die dem Marschall das Diplom und die Insignien dieses Ordens auf Beschuß der amerikanischen Organisation überreichten. „The military order of Pulaski“ ist ein militärisches Abzeichen, das ausschließlich den Nachkommen von Soldaten verliehen wird, die um die Freiheit Amerikas unter dem Befehl des Generals Pulaski gekämpft haben. Der Beschuß dieses Abzeichens dem polnischen Marschall zu verleihen, besitzt einen Ausnahmeharakter als Ausdruck der Huldigung für den Obersten Führer und das Bemühen die traditionellen Bande mit der polnischen Armee aufrecht zu erhalten.

Marschall Smigly-Rydz — Ehrendoktor der Warschauer Technischen Hochschule

Aus Warschau wird gemeldet, daß der Senat der Warschauer Technischen Hochschule in einer außerordentlichen Sitzung den Antrag der Architektonischen Fakultät angenommen hat, dem Marschall Smigly-Rydz den Titel eines Ehrendoktors der technischen Wissenschaften des Warschauer Polytechnikums zu verleihen.

Wettervoransicht:

Zeitweise aufheimernd.

Die deutschen Wetterstationen finden für unser Gebiet zeitweise aufheimerndes, trockenes Wetter bei langsam weiter zurückgehenden Temperaturen an.

François Poncet's Ernennung vollzogen.

Die von uns bereits vor einigen Tagen angekündigte Ernennung des französischen Botschafters in Berlin, François Poncet, zum Botschafter am Tribunal ist jetzt endgültig vollzogen worden. Wie sich der "Kurier Warszawski" von seinem Pariser Korrespondenten melden läßt, hat diese Entscheide unter den dortigen zahlreichen Anhängern einer halbigen französisch-italienischen Annäherung eine lebhafte Genugtuung ausgelöst. Man vertritt den Standpunkt, daß der neue Botschafter die Qualifikationen zur Vertretung Frankreichs in Rom besitzt, da er aus eigener Beobachtung die Struktur der Akte Rom-Berlin kenne.

In den Wandergängen des französischen Parlaments werde betont, daß der Augenblick der Überreichung der Vergabungsschreiben durch den neuen Botschafter an den König von Italien und Kaiser von Abessinien ein historischer Umbruch in den italienisch-französischen Beziehungen werden soll.

Im Zusammenhang damit wird uns von besonderer deutschen Seite geschrieben:

Der seit 1931 bei der Reichsregierung akkreditiert gewesene französische Botschafter François-Poncet ist zum ersten Vertreter seines Landes beim Kaiser und König in Rom ernannt worden. An seine Stelle tritt als Botschafter der bisherige Vertreter Frankreichs in Moskau, Coulondre, dem der Auf eines gründlichen Kenner wirtschaftlicher Zusammenhänge vorausgeht. Obwohl die Abberufung François-Poncet nicht mehr überraschend kam, sieht man ihn in diplomatischen Kreisen Berlins ungern scheiden. Gerade dadurch, daß dieser Botschafter Frankreichs während seiner Dienstzeit in Berlin einen nahezu 100prozentigen Wandel der Dinge miterlebt hat, konnte er seine persönlichen Qualitäten stark unter Beweis stellen. In der Tat läßt sich kaum ein größerer Gegensatz denken als zwischen dem Verbot der deutsch-österreichischen Zollunion im Frühjahr 1931, als François-Poncet kurz vor seiner Berufung nach Berlin Frankreichs Hauptdelegierter in Genf war, und dem Biermärtetreffen in München im

Herbst 1938, dem der Botschafter ebenfalls heimwohnt hat. Denfalls hinterläßt François-Poncet in Deutschland die Erinnerung an einen brillanten Diplomaten und Mann von nationaler Gesinnung, der auch unter schwierigsten Umständen ein loyaler Partner war.

In Deutschland hat fast noch mehr Aufsehen erregt, daß von dem Revirement in der französischen Diplomatie auch zwei Persönlichkeiten betroffen wurden, die unzertrennlich mit dem Quai d'Orsay verbunden schienen, nämlich der nach Ankara versetzte bisherige Politische Direktor Massigli und der Pressechef Commer, der in die Donau-Kommission geht. Ohne im Ausscheiden dieser beiden Repräsentanten des Kollettivismus mit antisemitischen Vorzeichen einen vollkommenen Wechsel der Methoden am Quai d'Orsay vorauszusehen, kann man doch jedenfalls feststellen, daß auch nach Ansicht der Pariser Regierung der Zeitpunkt gekommen zu sein scheint, wo die französische Diplomatie Bilanz ziehen muß.

Schwere Lage der Polen in Frankreich.

Paris, 15. Oktober. (PAT) Der polnische Botschafter in Paris, Lukasiewicz, hat eine Abordnung der polnischen Organisationen aus ganz Frankreich empfangen, die dem Botschafter die schwere Lage der polnischen Arbeiter während der teilweise Mobilisierung schilderte, als das französische Volk eine feindliche Aktion gegen die polnische Bevölkerung gegenübernahm. Die Abordnung bat den Botschafter, hieraus die entsprechenden Konsequenzen zu ziehen. Ferner schilderte die Abordnung die schwierige Lage der heranwachsenden Jugend, die infolge der Beschränkungen, welche die französischen Behörden den Ausländern gegenüber anwenden, keine entsprechende Arbeit erhalten kann. Die weitere Beschwerde betraf diesen Arbeiter, die infolge der mangelhaften Geseze ihre Rente nicht erhalten können.

Belgiens Unabhängigkeitspolitik.

Brüssel, 14. Oktober. (DNB) Der Außenpolitische Ausschuss der Belgischen Kammer trat am Donnerstag zu einer Besprechung über die Außenpolitik zusammen. Die Erörterung erbrachte eine Verstärigung der Unabhängigkeitspolitik Belgiens.

Wie von unternieteter Seite mitgeteilt wird, gab Ministerpräsident Spaak eine Erklärung ab, in der er insbesondere auf die Bewährung der belgischen Unabhängigkeitspolitik in der internationalen Krise hinwies. Spaak habe seine Überzeugung zum Ausdruck gebracht, daß Belgien auch im Falle eines bewaffneten Konfliktes zwischen den Mächten während der vergangenen Krise nicht in den Krieg hineingezogen worden wäre.

Hinsichtlich der Kolonialfrage habe Spaak festgestellt, daß Belgien von keiner Seite eine Beeinträchtigung seines Kolonialbesitzes zu befürchten brauche. Die Ausführungen Spaaks wurden von der Mehrheit der Kommission mit Befriedigung zur Kenntnis genommen.

In maßgeblichen belgischen Kreisen äußert man sich bestreit über den Verlauf des Besuches von König Leopold in Paris anlässlich der Einweihung des Reiterstandbildes König Albert I. Besonders nahm man mit Genugtuung davon Kenntnis, daß sich auch in Frankreich die volle Anerkennung der belgischen Unabhängigkeitspolitik, die König Leopold in seiner Ansprache erneut unterstrichen habe, Bahn gebrochen habe.

Im übrigen wird betont, daß der Besuch des belgischen Königs als ein Akt der Höflichkeit und Herzlichkeit ohne politischen Charakter zu betrachten sei.

Oberst Belina-Prażmowski †.

Aus Rom meldet die polnische Presse, daß am Donnerstag vormittag in Venedig Oberst Belina-Pražmowski, ehemals Kommandeur des ersten Ulanen-Regiments der Legionäre und ehemals Wojewode in Lemberg und Krakau gestorben ist.

Überall verlangen!



Überall verlangen!

Offene Stellen

Suche zum 1. 1. 39 tüchtigen, zuverlässigen Beamten

m. gut Empfehl. für 100 ha große intensive Wiederwirtschaft (Rübenbau), wo Chef fehlt. Meld. m. Zeugnisabschr. u. Gehaltsanspr. unt. M 12 an Fil. Dt. Ndsch. Danzig, Holzmarkt 22.

Wir suchen zum möglichst baldigen Dienstantritt einen jüngeren Sparkassenangestellten
mit guten Fachkenntnissen. Bewerbungen mit Bildbil., Gehaltsanspr. u. den üblichen Unterlagen sind zu richten an Sparkasse des Kreises Danziger Höhe Danzig, Kohlenmarkt 22. 5918

Wir suchen einen **Bantlehrling**
mit guter Schulbildung zum baldig. Antritt. Bantverein Sępolno Krakusie, sp. z ogr. odp.

Suche zum 1. Januar 1939 für hiesiges, 2200 Morg. gr. Revier 5922 verh. Förster. Gehaltsansprüche l. o. Zeugnisabschrift. bitte einendem an Lebmann, Karbowo, pow. Brodnica, Pom.

Mechaniker für optisches Geschäft gesucht. Offerten sind zu richten an F. Postlew, Łódź, Piotrkowska 71. Einen jungen tüchtigen Lehrling

sofort gesucht. J. Schmidt, Jasna 4.

Für meine Drogerie u. Eisenwaren - Handlung suche ich einen Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

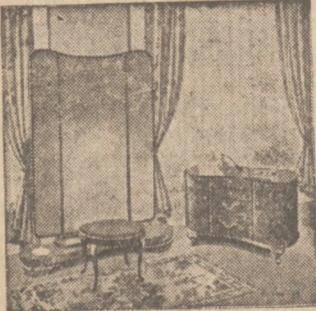
Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling

sofort gesucht. Otto Dzomba, Drogerie - Centralna i Sklad Zelaza, Miasteczko - Kraińskie.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft m. Berausichtig suche

für sofort einen polnisch sprechenden Lehrling



Möbel

aus bester Fabrikation,
deren Qualität seit Jahrzehnten erwiesen, empfiehlt
in größter Auswahl ab Lager
Dworcowa 21
Warmińskiego 19, Tel. 1921
das Einrichtungshaus
Ign. D. Grajnert
bei reeller u. fachgemäßer
Bedienung. 6734

3 Ackerschlepper f. Holzgashbetrieb

werden Ende Oktober, Anfang November bei uns im Betriebe vorgeführt.

Interessenten bitten wir, sich sofort zu melden, damit wir den genauen Termin rechtzeitig aufgeben können.
Wir rufen nochmals in Erinnerung:

Betriebskosten 7083

Zughakenleistung 35 PS.

Verbrauch in 10 Stunden 300 kg Holz 6.- zł

Zughakenleistung 60 PS.

Verbrauch in 10 Stunden 450 kg. Holz 9.- zł

HAWEKA Sp. z o. o.

Toruń - Mokre, ul. Grudziądzka 49/51.

Verlege meine Praxis
ab 17. Oktober
von ul. Śniadeckich 4
nach ul. Gdańsk 35/I

Dr. med. K. Rekowski
Spezialarzt für Innere Krankheiten

Habe mich niedergelassen
Dr. med. Zbigniew Smukalski
Facharzt
für Mund- und Zahnsachen
Bydgoszcz, ul. Mostowa 12, m. 10
9-12 3166 15-18

Habe mich in
Tczew, ul. Mickiewicza 1
niedergelassen. 6974
Stefan Bach - Żelewski
Arzt und Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferkrankheiten
Sprechstunden: 9-13, 16-18. Tel. 1100.
Empfange Mitglieder der Krankenkasse.

Kurheim „Jungborn“
Jahnstr. 22 Danzig-Oliva Fernspr. 45580
Physikal.-diät. Heilstätte u. Erholungsheim
biologische Heilweise (Naturheilverfahren)
Schrot-, Bircher-Benner- u. and. Diätkuren
Heila zeigen: 4763
Innere, Nerven-, Stoffwechsel-,
Gelenk-, Haut- u. Frauenleiden u. a.
Prospekte frei
Das Haus ist mod. hygienisch eingerichtet
u. d. Gastzimm. m. fließ. Wasser versehen
Arztl. Leitg. **Dr. med. L. Brunck**

Haus „Abendsfrieden“
in Bydgoszcz 4, Nalejka 47, bietet auch
für den Herbst 2951
Erholungsgästen oder Pensionären
freundlichen Aufenthalt.

Nähmaschinen ab 60 zł Singer u.
sowie Möbel alt und neu. 6934
empfiehlt zu solid. Preisen Huber, Duga 68.

Umarbeitung von Pelzen
modern u. fachmännisch
M. Zweiniger Nachf.
Inh. Felix Sauer
Bydgoszcz, Gdańskia 1.
i 215

25% billiger
Korsetts, Gesundheits- und Herrenleibgürtel
ZARICKA
Dworcowa 40 2898

Kirchenzettel.
18. Sonntag n. Trinitatis
am 16. Oktober 1938
* bedeutet anschließende
Abendmahlsteuer.
Rate: Vorm. 10 Uhr
Gottesdienst, 11 1/4 Uhr
Kindergottesdienst.
Wertheim. Nachm. um
3 Uhr Gottesdienst.

Briefmarken
u. Münzen für Sammler.
Ein- u. Verkauf, Tausch.
Das führende Haus
in Polen: 6595
„Filatelia“, Bydgoszcz,
Marsz. Focha 34.

Holl. Blumen-
zwiebeln, 6935
Spargelpflanzen
Rhabarberpflanzen

Koniferen
Winterharte
Blütenstaude
Erdbeerpflanzen

Rob. Böhme
G. m. b. H.,
Bydgoszcz,
Jagiellońska 16.

Handelsturse
Unterricht in Buch-
führ., Stenographie,
Maschinenschreiben,
Privat- u. Einzelunter-
richt. Eintritt täglich!
G. Vorreau,
Bücherrevisor.
Bydgoszcz, 6732
Marsz. Focha 10.

Dauerwellen
Wasser- u. Eisen-
wellen-Ondulation
Erstklassige Aus-
führung empfiehlt
R. Formanowski,
ul. Mostowa 12.

Eig. Damevölleider
fertigt an Michael, 6988
Vomoroska 54.

Firma J. Zwierzycka
Bydgoszcz, Dworcowa 9
empfiehlt

Daunen- u. Wolldecken,
Inlets, Dekorations - Kissen,
Federn und Daumen.
Federn - 6410
Dampfreinigungsanstalt.

Dressur
von 2-3 Hunden
auch kleine Rassen,
übernimmt Fachmann,
Off. unt. 3 6820 u. Be-
fützung von Rückporto
a.d. Geschäftsst. d. 3. erb.

Achtung! Auslöschneide!
Scharfer, großer 3072

Schäferhund breit
Kacerla 13, Wdg. 4.
Sämtliche 6736

Malerarbeiten
auch außerhalb Toruń
führt erträglich und
prompt aus

Malermeister
Franz Schiller,
Toruń, Biel. Garbarz 12

Die letzten Augenblicke!

Länger darf man nicht warten!

Ziehung der I-ten Klasse schon sehr nahe!

Es ist bekannt!

Um zu gewinnen - muss man spielen!

Aber spielen sollte man in der bekannten vom Glück begünstigten

Kollektur

„Usmisch Fortuny“

Bydgoszcz - Pomorska 1 Toruń - Żeglarska 31
wohin ständig größere Gewinne fallen und das Glück
dem ständigen Spieler hold ist! 7108

1/5 Los kostet nur 10.— Złoty!

Bestellschein.

Hiermit bestelle ich 1/5 Los zu je 10.— zł

Name: Vorname:

Adresse: Ort: Post:

Kreis:

Herrliche HERBST- und WINTER- STOFFE

Bitte besichtigen Sie das Lager der Firma

O. NEUMAN

BYDGOSZCZ
Stary Rynek nr 14
Tel. 17-19

und Sie werden über die grosse Auswahl
und Preiswürdigkeit der Waren erstaunt sein.

Für die DAME:

Neuheiten in modernen Formen und Kleidsamen
Farben für Kleider, Mäntel und Kostüme.

Für den HERRN:

Anzug- und Mantelstoffe in allen Preislagen.

Für ALLE:

Strick- und Wirkwaren, Trikotagen, Gardinen, Strümpfe, Bett- u. Leibwäschestoffe u. s. w.

Vereinsbank zu Bydgoszcz

Sp. z o. o.

6156

Die Bank des Handwerks und Mittelstandes

Jagiellońska 10

Telefon 3144

Gegründet 1860

Erledigung aller Bankgeschäfte

Höchstmögliche Verzinsung von Einlagen.

Rübenheber „Unerreicht“ Orig. Sack

zum Anbringen an
jeden Karrenplug
mit Stabrost zum
Roden geköpfter
Rüben nach dem
Pommritzer Ernte-
verfahren. 6994

Rübenköpf-Schuppen

nach der Pomm-
ritzer Bauvorschrift
für 1938 sofort ab
Lager lieferbar —

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Grunwaldzka 24 - Telefon 3076-3079.

ORIGINAL
Dr. Eskalonu MAGENTROPfen
ALTBWAHRT SEIT DEM JAHR 1827
H. B. FLATHE FABRIK FEINSTER LIKORE COGNAC & RUM
TEL. 1408 BYDGOSZCZ, ul. POZNANSKA 13

Der kleine Flügel

(138 cm lang)
mit dem großen Erfolg!

Herrliche Tonfülle, ideale
Spielart, beste Qualitätsart,
erstaunlich preiswert. Garan-
tie. Auch Teilzahlung. 6860

B. SOMMERFELD
BYDGOSZCZ, ul. Śniadeckich 2

Aug. Hoffmann, Gniezno, Tel. 212

Baumichulen u. Rosengräfultur.
über 50 Hekt. umfassend. Begründet 1837. Erittl. grösste Kulturen
garantiert gesunder sortenechter
Obstbäume, Alleebäume, Strauch.
Stamm- u. Buschrosen, Rosieren.
Stauden, Hederaeplanzen usw.
Versand nach jeder Post- und
Bahnstation. Ausgezeichnet mit
seiten Staatspreisen. Sorten u.
Preisverzeichnis in polnisch und
deutsch gratis. 9662

MÖBELSTOFFE
POLSTERMATERIAL

A. FLOREK BYDGOSZCZ, JEZUICKA 2.

6821

Tafelobst

Schöner von Boskop und
Goldnetze von Blenheim
gibt billig ab

2. Stahlte, Sepolno-Kraiñie.

6983

Zuckerrüben

werden vom 17. Oktober
zum Umtausch in Rübenkreide
(3 Pfund für einen Zentner Zuckerüben)
ohne Zuzahlung für Umtausch angenommen.
Anlauf nach Vereinbarung.

Rübner i Sta. Sp. z. o. o.,
Smolno, poczta Bedzewo, pow. Toruń.
Telefon: Toruń 1943. 7026

Dauerwellen

2.50 - 5. - zł

Ondulier, Maniküre
Wasserwell. in erst-
klassig. Ausführung

4531

Frisier-A. Gudzun

Salon Jagiellońska 26

E. Werner
Oborniki, Telefon 43.

7026

Damenhüte

von 3,00 zł. an. Um-

formen 1,20 zł. 2579

Dembus, Bożanicza 4.

7026

Schneiderin

empfiehlt sich 2988

Plättterei „Astra“,
Wiatrowa 17-4. Bartowa 2, nebst Adler.

7026

Deutsche Bühne

Bydgoszcz 2. 3. 4.

Sonntag, 16. Oktober

Anfang 20 Uhr

Ende gegen 22,30 Uhr

Stroßenmusik

Romdie in 3 Akten

von Paul Schurek.

Eintrittskarten in Johnes Buchhandlung

Sonntag von 11-1 und abends ab 7 Uhr an
der Theaterstraße.

Für Mitglieder des Vereins Deutsche
Bühne sind Blockkarten in der Zeit von 11-1
Uhr vorm. und von 5-6 Uhr nachm. im Büro
der Bühne zu haben.

Das Bühnen-Büro befindet sich jetzt

Gdańska 68 (Elyium-Garten), Seiten-
flügel, 1 Treppen, links, Tel. 39-68. 7068

Die Bühnenleitung



Umzüge

auch Sammelladungen nach u. von Deutsch-

land. - Autotransporte in Polen u. nach Deutsch-

land. - Möbellagerung in Einzelabenden. -

Un- und Überrollspedition - übernimmt

Bydgoszcz / Bromberg, Sonntag, 16. Oktober 1938

Vojewodschafft Pommernellen

Bromberg (Bydgoszcz)

15. Oktober.

Stadtverordneten-Wahlen in Bromberg und Thorn am 18. Dezember.

Der Wojewode von Pommernellen, Wladyslaw Raczkiewicz, hat die Durchführung der Wahlen zu den Stadtverordneten-Versammlungen in Bromberg und Thorn angeordnet. In beiden Städten werden wiederum 48 Stadtverordnete und ebensoviel Stellvertreter gewählt, da im Sinne der Wahlordnung der Wahl die Ergebnisse der letzten Volkszählung zu grunde gelegt werden.

Maharig Ullamistaleo Lungri vor dem Appellationsgericht

Unter obigem Namen hatte der 23jährige Wladyslaw Michaluk aus Grodno verschiedene Beträgereien verübt, indem er sich als Großmeister der Fakirloge und weltberühmter Heiliger ausgab. Der unternehmungslustige junge Mann hatte im August d. J. im Hotel Adler Wohnung genommen und dort auch seine Patienten empfangen, denen er dank seiner "magischen Kräfte" Heilung versprach. Von dem "Wunderfakir" hatte u. a. auch ein 77jähriger Herr erfahren und ihn aufgesucht in der Hoffnung, von seinem Leiden durch die Kunst des Großmeisters geheilt zu werden. Die an dem alten Mann durchgeföhrte "Kur", für die er 220 Złoty bezahlt hatte, erwies sich als großer Schwindel. Wladyslaw Michaluk alias Lungri wurde wegen seiner Schwindeleien verhaftet und vom Burggericht zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Gegen dieses Urteil hatte der "Fakir" Berufung eingereicht. Die Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts als Berufungsinstanz erhöhte das Urteil des Burggerichts auf ein Jahr Gefängnis.

§ Apotheken-Nacht- und Sonnagsdienst haben bis zum 17. d. M. früh: Engel-Apotheke, Danzigerstr. 65, Apotheke am Theaterplatz, M. Hoch 10 und Apotheke in Schwedenhöhe, Orla (Adlerstr.) 8; vom 17. bis 24. d. M. Bären-Apotheke, Niedzwiedzia (Bärenstr.) 11 und Kronen-Apotheke, Bahnhofstr. 48.

§ Selbstmord in der Lungenheilanstalt in Mühlthal. In der Nacht zum Freitag erklang in einem der Säle des Sanatoriums ein Schuß. Als das Krankenpersonal in das fragliche Zimmer eilte, fand man den 36jährigen Wirtschaftsbeamten Bruno Koch aus Pinne bei Posen mit einer tödlichen Schußwunde auf. Der Benannte befand sich schon seit längerer Zeit im Sanatorium. Auf die Nachricht, daß seine Krankheit unheilbar sei, muß er beschlossen haben, aus dem Leben zu scheiden. Er ergriff einen Revolver und gab einen Schuß in die rechte Schläfe ab. Der Tod trat sofort ein.

§ Im Kino "Kristall" läuft der große deutsche Tonfilm "Der Tiger von Tschapur". Es handelt sich hier um ein Thema, das bereits zur Zeit des stillen Films seine Bearbeitung gefunden hat. Bei dem neuen Film wissen besonders die interessanten Naturaufnahmen aus Indien und die herrlichen Innenaufnahmen eines Maharadscha-Palastes zu entzücken. Daneben gibt es eine spannende Handlung, in deren Mittelpunkt die Lieblingsfrau des Maharadscha (La Jana) steht. Fritz von Dongen als Maharadscha und Hans Stünwe als Demitrow sind die Träger der Hauptrollen. Theo Lingen bringt einige humoristische Szenen in das dramatische Geschehen. — Als Beiprogramm wird eine große Reportage von dem polnischen Einzug in das Oslo-Gebiet und in der Wochenschau der Besuch Adolf Hitlers im sudetendeutschen Gebiet gezeigt.

§ "Niech zje Adolf Hitler!" Wie wir bereits berichtet, hatte ein junger Mann am Dienstag gegen 14 Uhr, der stark betrunken war und sich über den Rynek Marsza Piłsudskiego (Friedrichsplatz), durch die Tana Kazimierza (Hoffstr.) bewegte, immer wieder obigen Ruf ausgebracht. In dem jungen Mann, der von der Polizei verhaftet wurde, handelt es sich um einen arbeitslosen Büroangestellten aus dem Kreis Rybnik. Der junge Mensch wurde jetzt von der Strafseite wegen Nuherrung zu sieben Tagen Arrest verurteilt.

§ Unter Ausschluss der Öffentlichkeit fand vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts ein Prozeß gegen die hier wohnhaften 45jährige Ehefrau Veronika Stawka statt. Außer der Stawka hatte sich die 22jährige Marta Wyczynska zu verantworten. Die Anklageschrift legt der St. unerlaubte Eingriffe zur Last. Die W. ist der Beihilfe mitangeklagt. Durch ihre unerlaubten Eingriffe hatte die St. im August d. J. den Tod der Ehefrau Maria Kaczmarek verursacht. Da die Stawka wegen ähnlicher Vergehen bereits fünfmal vorbestraft ist, verurteilte sie diesmal das Gericht zu sieben Jahren Gefängnis. Die W. erhielt ein Jahr Gefängnis mit fünfjährigem Strafausschub.

§ Ein diebisches Dienstmädchen hatte sich in der 29jährigen Stanisława Niewiadomskia vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgericht zu verantworten. Die R., die bei der hier wohnhaften Jadwiga Łysłowska beschäftigt war, hatte ein silbernes Zigarettenetui und einen Betrag von 80 Złoty entwendet. Die Angeklagte, die sich nicht zur Schuld bekannte, wurde zu acht Monaten Gefängnis verurteilt.

§ Ein Diebstahl hatte auf der Anklagebank des hiesigen Burggerichts Platz genommen. Es handelt sich um die 23jährige Janina Kaczmarek, die 21jährige Frieda Knack und den 25jährigen Leon Libera. Die Angeklagten hatten dem hier wohnhaften Michał Urbanik einen Betrag von 75 Złoty entwendet. Das Gericht verurteilte die Kaczmarek und die Knack zu je sechs Monaten Gefängnis, den Libera zu einem Jahr Gefängnis.



Graudenz (Grudziądz)

§ Lieferungsvergebung. Das Gefängnis in Graudenz, Marienwerderstraße (Wybickiego), hat die Lieferung von Speisefässeln, frischem Kohl, roten Rüben und Mohrrüben zu vergeben. Termin dafür ist der 26. Oktober d. J. Nähere Auskünfte erteilt der Gefängnisvorsteher während seiner Dienststunden. *

§ Apotheken-Nacht- und Sonnagsdienst. In der Zeit von Sonnabend, 15. Oktober d. J., bis einschließlich Freitag, 21. Oktober d. J., haben Nacht- und Sonnagsdienst die Adler-Apotheke (Apteka pod Orłem), Oberthornerstraße (Bog Maja), Tel. 1360, sowie die Greif-Apotheke (Apteka pod Gryfem), Lindenstraße (Regionów), Tel. 1524. *

§ Einen Selbstmordversuch verübte ein Oberthornerstraße (Bog Maja) 11 wohnhafte unverehelichte 28jährige weibliche Person am Donnerstag dadurch, daß sie Kreol trank. Sie wurde in bedenklichem Zustande ins städtische Krankenhaus geschafft.

§ Ärzliche Nachbereitschaft für die Mitglieder der Sozialversicherung: Montag, 17. d. M.: Dr. Kyceler, Festungstraße (Forteca) 5a, Tel. 2044; Dienstag, 18. d. M.: Dr. Osztwaldowski, Pohlmannstraße (Mickiewicza) 37, Tel. 1660; Mittwoch, 19. d. M.: Dr. Wróblewski, Schlachthofstraße (Marutowicza) 20, Tel. 1290; Donnerstag, 20. d. M.: Dr. Tieński, Getreidemarkt (Plac Wgo Stycznia) 11/13, Tel. 1709; Freitag, 21. d. M.: Błażejewski, Marienwerderstraße (Wybickiego) 31, Tel. 2036; Sonnabend, 22. d. M., von 14—8 Uhr: Dr. Dąbowik, Lindenstraße (Regionów) 3, Tel. 1777; Sonntag, 23. d. M., von 8 Uhr bis Montag, 24. d. M., 8 Uhr: Dr. Dąbowik, Lindenstraße (Regionów) 3, Tel. 1777. *

§ Ein lücher Einbruch wurde in der Nacht zum Mittwoch in dem Kontor der Landwirtschaftlichen und Handels-Genossenschaft "Rolinik", Marienwerderstraße (Wybickiego) Nr. 45, verübt. Die Täter durchschlugen vom Keller aus den Fußboden des Kontors und gelangten so an ihr Ziel. Ohne größeres Geräusch zu verursachen, schoben die mit Handschuhen arbeitenden Einbrecher den eisernen Kassen-Schrank von der Wand fort und durchbrachen mit Hilfe eines sog. "Krebses" die hintere Wand des Schrankes. Als Beute fielen ihnen etwa 300 Złoty in bar sowie einige



Auch schwierige Kunden

sind immer zufriedengestellt, wenn ich ihnen Karo-Franck empfehle.
Zu jedem, sogar zum besten, ja gerade zum besten Kaffee

Karo-Franck in Würfeln



einen Streit geraten, der in eine Schlägerei ausartete, wobei B. gefährliche Verletzungen erlitt. Das Gericht verurteilte R. zu sechs Monaten Gefängnis mit dreijährigem Strafausschub.

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem Rynek Marsza Piłsudskiego (Friedrichsplatz) und in der Markthalle brachte sehr regen Verkehr. Angebot und Nachfrage hielten einander die Waage. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für Molkereibutter 1,55—1,60, Landbutter 1,50—1,55, Tilsiterkäse 1,20—1,30, Weißkäse Stück 0,20—0,25, Eier 1,60, Weißkohl 0,08, Rottkohl 0,10, Wirsingkohl 0,10, Blumentkohl 0,15—0,40, Tomaten 0,20, Zwiebeln zwei Pfund 0,15, Kohlrabi Bund 0,10, Mohrrüben 0,10, Suppengemüse 0,05, Radisches 2 Bund 0,15, Salat Kopf 0,10, Rote Rüben 0,10. Die Preise für Kartoffeln hielten sich zwischen 2,80—4,50. Ferner kosteten Äpfel 0,20—0,40, Birnen 0,25—0,50, Pflaumen 0,40, Preiselbeeren 0,50, Rebschoten 0,40; Gänse 4—6,00, Enten 2,20—4,00, Hühner 1,50—3,00, Hähnchen 1—1,20, Tauben Paar 0,90; Speck 0,90, Schweinefleisch 0,60—0,80, Kalbfleisch 0,80—0,90, Hammelfleisch 0,60—0,80; Hale 1—1,20, Hühnchen 0,80—1,20, Schleie 0,80—1,00, Karauschen 0,60—1,00, Plötz drei Pfund 1,00, Dorsch 0,50, Karpfen 0,90—1,00.

Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Weihnachtsausstellung 1. und 2. Dezember. Annahme der Anmeldungen von Handarbeiten und Spielzeug täglich von 11—12 Uhr ul. Marsza Piłsudskiego 80, m. 4. Deutscher Frauenbund. 7126

Wähnachtsumverein Bromberg. Vereinsabsturnen am Sonntag, dem 16. d. M., 8½ Uhr, in der Turnhalle. Abends 8 Uhr Siegerfeier im Friedrichshof. Erscheinen der Mitglieder ist Pflicht. Angehörige herzlich willkommen. 7106

Handwerker-Frauenvereinigung: Montag, Elżbieta (Pfundspende). 7124

Anleiheobligationen im Werte von etwa 2000 Złoty in die Hände. Obwohl das Lokal des "Rolinik" in der so sehr verkehrssicheren Marienwerderstraße sich befindet und unweit davon Taxen ihren Stand haben, hat niemand etwas von dem Einbruch beobachtet; ebenso auch die Häusbewohner selbst haben nichts wahrgenommen. Die morgens nach dem Vorkommnis benachrichtigte Polizei stellt energische Nachforschungen an. *

§ Grandenzer Geschäftslente geschädigt hat der frühere Finanzfunktionär Marcin Popławski. Nachdem er aus seiner kontaktmäßigen Stellung in Gdingen entlassen worden war, machte er auf der Reise nach Warschau in Graudenz halt. Hier entnahm er bei drei Kaufleuten einen Radioapparat, einen Pelz und einen photographischen Apparat im Werte von 340, 240 und 129 Złoty auf Kredit. Da er später nicht zahlte, wurde er vor Gericht gestellt. Das hiesige Burggericht stellte in der Verhandlung fest, daß der Angeklagte, der sich den Geschäftslenten mit seinem Beamtenausweis legitimiert hatte, gar nicht die Absicht gehabt hat, die Sachen zu bezahlen. Das Urteil lautete auf ein Jahr Gefängnis ohne Bewährungsfrist. Nach der Verhandlung wurde der Verurteilte nach dem Gefängnis in Neustadt, aus dem man ihn hergebracht hatte, zurücktransportiert.

§ Gefunden und auf dem 1. Polizeikommissariat abgegeben wurde ein auf den Namen Maria Voron in Graudenz lautender Personalausweis. *

§ Der letzte Wochenmarkt wies trotz seiner Verlegung auf Freitag doch recht lebhaften Verkehr auf. Die Preise gestalteten sich wie folgt: Butter 1,40—1,60, Eier 0,20, Äpfel 0,30—0,50, Birnen 0,20—0,60, Pflaumen 0,30—0,40, Weintrauben ausländische 1,20—1,35, hiesige 0,35—0,50, Hagebutten 0,20, Blaubeeren 0,20—0,40, Pfirsiche 0,50—0,80, Walnüsse 1,00, Gurken Stück 0,05, Blumentkohl 0,10—0,45, Weißkohl 0,05, Rot-, Wirsingkohl 0,15, Rosenkohl 0,20, Grünkohl 0,15,

Spinat 0,20, Mohrrüben 0,05, Kohlrabi 0,10, Rhabarber 0,10, Suppengrün 0,05, Zwiebeln 0,10, Kartoffeln Pfund 0,08—0,05, Benter 2,80—3,00; Gänse 4,50—6,00, Enten 2,50—4,00, Tauben Paar 1,00, Hühnchen 1,00—2,00, Suppenhühner 2,00—3,50, Rebhühner Stück 0,90; Täle 1,00—1,30, Räucherhähnchen 1,80—2,00, Eile 1,00, Karafuschen 0,40—0,50, Hähne 1,00, Blöcke 0,20—0,35; Steinpilze 0,30—0,45, Butterpilze 0,15—0,20, Reizker 0,20, Rehfächer 0,20—0,25 Blöty.

Thorn (Toruń)

▼ Von der Weichsel. Der Wasserstand nahm in der Zeit von Donnerstag bis Freitag früh um weitere 8 Centimeter auf 0,46 Meter über Normal zu. — Die Personen- und Güterdampfer „Faust“ bzw. „Agatello“ sowie der Schleppdampfer „Marynarz“ mit zwei Kahnern mit Sammelgütern passierten die Stadt auf dem Wege von der Hauptstadt nach Dirschau bzw. Danzig, und die Passagier- und Frachtdampfer „Kraus“ und „Goniec“ nahmen auf der Bergfahrt von Danzig bzw. Dirschau nach Warschau hier fahrplanmäßig Aufenthalt. Aus Warschau kommend traf der Personen-dampfer „Batory“ im Weichselhafen ein, und der Schleppdampfer „Andrzej Zamostki“ mit zwei leeren und vier mit Stückgütern beladenen Kähnen langte aus Danzig hier an. Ausgelaufen ist nur der Schleppdampfer „Goplana“ mit drei beladenen Kähnen nach Warschau.

▼ Im Wege öffentlicher Ausschreibung hat die Staatliche Eisenbahn-Bezirksdirektion in Thorn die Lieferung von 1950 laufenden Metern schwärmer gezogener nahtloser Eisenröhren, ohne Gewinde, im Gesamtgewicht von etwa 11.830 Kilogramm zu vergeben. Die Einreichung der Offerten hat bis zum 28. Oktober d. J. um 11 Uhr zu erfolgen. Den Offerten ist Quittung der Direktionsstelle über eine hinterlegte Kautio[n]n in Höhe von 3 Prozent der offerierten Materialien beizufügen. Nähere Informationen erteilt die Vorratsabteilung auf Zimmer 488 des Direktionsgebäudes in Thorn.

▼ Laut Bekanntmachung der Stadtverwaltung hat auf Grund des Magistratsbeschlusses vom 29. September 1938 Punkt 7 im Teil IV der Anlage zum § 1 der in den „Ogloszenia Zarządu Miejskiego w Toruniu“, Nr. 17 vom 20. April 1938, veröffentlichten Statuten über die Erhebung städtischer Verwaltungsgebühren eine Änderung wie folgt erhalten: 7. für die Erteilung einer Konzession zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung mit mechanischen Fahrzeugen ... 20,00 Blöty.

▼ Acht Bentner Zucker gestohlen. Das hiesige Burggericht verhandelte gegen den 24jährigen B. Gabiski, den 23jährigen C. Wiśniewski und den 22jährigen F. Komandowski, sämtlich von hier, die beschuldigt wurden, im August d. J. von einem Weichselkahn vier Sack Zucker gestohlen zu haben. Wie die Verhandlung ergab, schlichen sich die drei Angeklagten in der Nacht zum 10. August auf den am Weichselufer liegenden Kahn des Eigentümers Drula, der am nächsten Tage mit einer Ladung Zucker nach Warschau abfahren wollte. Nachdem die Diebe in den Laderraum eingestiegen waren, entwendeten sie vier Sack Zucker zu je 100 Kilogramm und verfrachteten die füße Last in einem bereitstehenden Kahn, mit dem sie schleunigst davonfuhrten. Als sie bei einem Bäcker einen Sack Zucker loswerden wollten, erzielte sie das Schicksal; ein vorübergehender Schuhmann brachte die Polizei auf die Spur der Diebe. In der Verhandlung war nur der Angeklagte Gabiski geständig. Die Beweisaufnahme ergab aber auch die Schuld der beiden Mitangeklagten. Verurteilt wurden: Gabiski zu sieben Monaten Gefängnis, Wiśniewski zu einem Jahr Gefängnis und Komandowski zu einem Jahr drei Monaten Gefängnis. Weiter wurde gegen den gleichfalls auf der Auflagebank sitzenden Bäcker wegen Habserei auf 300 Blöty Geldstrafe und auf Tragung der Gerichtskosten in Höhe von 30 Blöty erkannt.

‡ Der tägliche Fahrraddiebstahl. Leonard Sawadzki, Szkoła Chelmińska (Culmer Chaussee) 109, beschlägt den durch Diebstahl erfolgten Verlust seines Herrenfahrrades Marke „Wanderer“ im Werte von 100 Blöty. Das Rad trägt die Fabriknummer 90 611 und die Registrierungsnummer Y 42 048.

‡ Der Freitag-Wochenmarkt, sehr gut besucht und besucht, brachte Eier zu 1,40—1,60 je Mandel, Butter zu 1,40—1,70, Glühm zu 0,10—0,50 je Stück, Sahne zu 1,20 bis 1,40 je Liter, Pflaumenkreide zu 0,60 und Honig zu 1,50 bis 2,00. Suppenhühner kosteten 2,00—3,50, junge Hühner Paar 1,80—4,80, Enten 1,80—2,80, Gänse 3,00—6,00, Tauben Paar 0,40—0,60 und Rebhühner 5,90; Blumenkohl Kopf 0,05 bis 0,80, Weiß-, Rot- und Wirsingkohl Kopf 0,05—0,30, Salat Kopf 0,05—0,10, Spinat 0,20—0,25, Schwarzwurzeln 0,40, grüne und gelbe Bohnen 0,20—0,30, Kürbis 0,10, Tomaten 0,10—0,30, Mohrrüben und rote Rüben Kilo 0,15, Zwiebeln drei Pfund 0,25, Karotten Bund 0,10—0,20, Kohlrabi Bund 0,10—0,15, Radisches Bund 0,05—0,10, Suppengemüse Bund desgl. Kartoffeln 0,04—0,06 und je Bentner 2,80—3,50; Apfel 0,10—0,60, Birnen 0,15—0,50, Pfirsiche 1,50, Quitten 0,40, Walnüsse 0,60—0,80, Weintrauben 1,20—1,60, Sägebutten Liter 0,30, Preißelbeeren Liter 0,50, Reizker Mandel 0,40 bis 0,50, Rehfächer Maß 0,10, Grünlinge Maß 0,10—0,20, Beilchen Bund 0,05—0,10.

‡ Aus dem Landkreise Thorn, 14. Oktober. Auf der Chaussee Thorn-Bromberg wurde vorgestern nachmittags gegen 19 Uhr der in Kafol wohnhafte Feliks Koziarz, als er mit seinem Fahrrade unterwegs war, durch ein Per-

sonenauto angefahren und leicht verletzt. Der Kraftwagen, dessen Fahrer noch nicht ermittelt ist, trug die Registrierungsnummer B 60 583.

9000 Kilo Rüben im Werte von 300 Blöty wurden durch unbekannte Täter dem Stanislaw Pomeryk in Ziegelwiese (Cegielnik) vom Felde gestohlen. Die Polizei hat in beiden Fällen Untersuchungen eingeleitet.

Dirschau (Tczew)

Die Mitgliederversammlung der Deutschen Vereinigung, die gestern um 20 Uhr im „Deutschen Hause“ stattfand, hatte einen sehr guten Besuch aufzuweisen. Die Rückwand des Saales war mit dunklem Stoff bekleidet, auf welchem die Worte zu lesen waren: „Unsere Ehre ist die Treue! Die Treue gibt dem Kampf die Kraft!“ Der 1. Vorsitzende Bg. Schłonksi eröffnete die Versammlung und begrüßte die Erschienenen. Nach einer von den jungen Kameraden vorgetragenen Kantate wurden acht neue Mitglieder feierlich vereidigt. Darauf gab der 1. Vorsitzende einen Bericht über die in Bromberg stattgefundenen Delegiertentagung. Kamerad Furchert erzählte in begeisterten Worten von der Jugendkundgebung. Beide Ansprachen wurden mit reichem Beifall aufgenommen. Als dann gab Kamerad Schłonksi die Rede von Dr. Kohnert ausführlich wieder. Es folgten hier auf das Lied „Das die Heimat den Frieden soll finden“ und ein Sprechchor der jungen Kammeraden. Nach einem Schlusswort des 1. Vorsitzenden und einer Kundgebung für Dr. Kohnert fand die Versammlung mit dem Feuerspruch ihren Abschluß.

de Uffall. Die 65 Jahre alte Frau Auguste Zwar, wohnhaft in Dirschau, Gartenstraße, glitt auf dem Marktplatz aus, stürzte und brach sich hierbei den rechten Arm.

de Dampfer „Carmen“ aufgelaufen. Als der große Passagierdampfer „Carmen“ gestern früh von Gdingen kommend gegen 8 Uhr in der Nähe der Weichselbrücke anlief, soß er plötzlich auf dem Sande fest. Die bisherige Fahrrinne ist an dieser Stelle für größere Dampfer unmöglich zu passieren. Trotz langen Bemühungen gelang es dem Dampfer nicht, sich mit eigener Kraft aus dieser Lage zu befreien. Erst um 11.30 Uhr wurde nach mehrstündiger Arbeit durch den Dampfer „Faust“ das Fahrzeug flott gemacht. Eine große Menschenmenge sah dem Manövriren interessiert zu.

de Sturz vom Baum. Der Arbeiter Anton Więckowski aus Dirschau, ul. Piłsudskiego, weilte in Struga, Kreis Stargard. Als W. hier ein Eichhörnchen erblickte, gedachte er daselbe einzufangen. Er erkleckte eine 8 Meter hohe Pappel, verlor das Gleichgewicht, stürzte vom Baum herunter, um bewußtlos liegen zu bleiben. Erst nach mehreren Stunden erhielt W. das Bewußtsein wieder. Irgendwelche andere Verletzungen hat er nicht erlitten.

de Unvorsichtiger Autofahrer. Als gestern nachmittag ein Landwirt aus der Umgegend mit seinem Fuhrwerk, worauf er Getreide geladen hatte, die Poststraße herunterkam und in die Wilhelmstraße (Kościuszko) biegen wollte, gelang dieses auf unerklärliche Weise nicht und das Fuhrwerk kollidierte in dem Geschäft der Firma Wojsyla, in welchem zum Glück niemand verletzt wurde.

Könitz (Chojnice)

Bezirks-Wahlversammlung.

Auf der am Donnerstag im Saale des Hotel Urban stattgefundenen Wahlversammlung der Delegierten des Wahlkreises 108 wurden von 15 Wahlvorschlägen folgende vier Sejmikandidaten gewählt: 1. Landwirt Marcinkowski, Ogorziny (Görsdorf), 2. Fr. Hillar, Raikow bei Tezew, 3. Pfarrer Hoffmann, Pynczyn, Kreis Stargard, und 4. Kassendirektor Donarski, Świecie (Schwes).

rs Tod in den Flammen. Bei dem Brand auf dem Gehöft von Bandner in Konarschin ist auch der 20jährige schwachsinnige Knecht Nasloch verbrannt. Derselbe hat anscheinend infolge Unvorsichtigkeit den Brand der Scheune verursacht und ist vielleicht beim Löschversuch umgekommen. Die verkohlten Überreste wurden bei den Aufräumarbeiten gefunden.

rs Die Grenzübertrittszeiten für die Zeit vom 1. Oktober 1938 bis 31. März 1939 sind wie folgt festgesetzt worden: Grenzübertrittsstelle 1. Włodzisław-Nieseman: mit Pass und im Transitverkehr von 8 bis 24 Uhr, mit Grenzübertrittsschein von 8 bis 19 Uhr. 2. Samarte-Dirschau: Wochentags 8 bis 16, Sonn- und Feiertags 8 bis 12. 3. Konarzyn-Kornlage: Wochentags 8 bis 12 und 13 bis 17, Sonn- und Feiertags 8.30 bis 10 und 12 bis 18 Uhr. 4. Nowakrzma-Neuguth: jeden Dienstag und Freitag 8 bis 12 Uhr. 5. Brzeźno-Reinmässer: Wochentags 7.30 bis 16, Sonn- und Feiertags 8 bis 12.30. 6. Wojciech-Refow: Wochentags 8.30 bis 16, Sonn- und Feiertags 7 bis 12 und 12.30 bis 17 Uhr. 7. Gliśno-Gemmen: einmal wöchentlich

Zollabfertigung, zweimal Grenzüberschreitung und zwar Montags und Freitags 8 bis 10 und 14 bis 16 Uhr, Sonnabend nur Zollabfertigung.

rs Ja dem großen Beleidigungsprozesse Grodzicki-Dybowksi wurden am gestrigen Tage 19 Zeugen verhört, darunter auch zwei Zollbeamte, welche amtlicherseits der Schweigepflicht entbunden waren. Dieselben sagten aus, daß sie wohl eine nach Warschau adressierte Tabaksendung angehalten, jedoch wieder freigegeben hätten, da festgestellt wurde, daß die Ware legal war. Die Empfänger waren jüdische Kaufleute. Der Befragte ist insofern im Nachteil, als wegen der Mandatsniederlegung seiner Anwälte er ohne Verteidigung ist. Es sollen weitere Zeugen, darunter der Direktor des Tabakmonopols in Stargard, geladen werden. Die Verhandlung dauert noch an.

Nervenleidenden und Gemütskranken schafft das überaus milde, rein natürliche „Franz-Josef-Witterwasser“ ausgiebige Stuhleentleerung, lebhaften Stoffwechsel, gute Verdauung und erhöhte Eklust. Fragen Sie Ihren Arzt.

Ein achtjähriger Dieb.

Br Gdingen (Gdynia), 19. Oktober. Die in Gdingen in der ul. Starowiejska 26 wohnende Chefarzt Wozniak erstattete bei der Polizei Anzeige, ihr dreijähriges Söhnchen sei auf der Straße überfallen worden und der Überläufer habe ihm eine Damantasche mit 90 Blöty Inhalt entrissen. Nach einstündiger Nachforschung gelang es der Polizei auf die Spur des Täters zu kommen. Der kleine Junge wurde von dem 8 Jahre alten Edmund Miłoszczak, welcher in der Nachbarschaft wohnt, überfallen. Der Junge hatte die Tasche während der Pause in der Schule ausgeführt, die Tasche dann seiner Mutter nach Hause gebracht und sich dann wieder zur Schule gegeben. Die Mutter hatte die Tasche hinter einem Schrank versteckt und leugnete vor der Polizei den Bestrafselfen. Die Beamten schöpften jedoch aus dem Verhalten der Frau Verdacht, warteten die Rückkehr ihres Sohnes ab und führten beide zum Polizeikommissariat. Nach Verlassen der Wohnung nahm die Kusine der Heilerin, Maria Kanke, die Tasche an sich und versteckte sie auf dem Hof, wo sie bei einer polizeilichen Haussuchung gefunden wurde. Beide Frauen wurden festgenommen. Wegen des achtjährigen Diebes hat die Polizei einen Antrag auf Unterbringung in einer Besserungsanstalt eingebracht. Dere Vater des Jungen steht gegenwärtig eine Gefängnisstrafe wegen Diebstahls ab. Der Junge soll, wie nähere Nachforschungen ergaben, in den letzten Wochen verschiedenen Frauen in der Kapelle der Barmherzigen Schwestern, während sie beteten, systematisch Handtaschen gestohlen haben, die er dann seiner Mutter brachte.

▼ Argonau (Gniewkowo), 14. Oktober. Dieben stahlen dem Kleiniedler Hermann Weißert-Abbau ein ca. 2 Bentner schweres Schwein sowie 9 Gehegehühner. — Ferner wurden in einer der letzten Nächte dem Kleinbauern Fritz Renz in Dombken aus zwei Mieten 50 Bentner Kartoffeln gestohlen.

▼ Tempelburg (Sepólno), 14. Oktober. Die Maul- und Klauenseuche, welche sich immer mehr verbreitet, ist laut amtlicher Bekanntmachung im Kreisblatt unter den Viehbeständen folgender Besitzer festgestellt worden: Max Fraße in Tempelburg, Felix Sobieszczyk in Kamin, Leo Seehawer in Neuhof und Paweł Tarłach in Groß-Birnitz. — Ferner ist bei dem Besitzer Stanislaw Etyna in Rogalin die Fleißgescholera amtlich festgestellt worden.

Kürzlich ist in Sitno hiesigen Kreises eine Hebammenstation eingerichtet worden. Als Hebammme praktiziert dort eine staatlich geprüfte Hebammme aus dem Bandsburger Diakonissen-Mutterhause, welche im Hause des Herrn Kröll in Sitno wohnt.

h Lautenburg (Lidzbark), 14. Oktober. Mittels Einbruchs wurden aus dem Laden der Frau Karbowska am Neuen Markt zwei Photoapparate gestohlen. Eingebrachene ferner in ein Nebenzimmer der Turnhalle, wo sich Schränke des Sokolvereins, des Gesangvereins und der Kapelle der Freiwilligen Feuerwehr befanden. Alle Schränke hat man gewaltsam geöffnet und über 30 Paar Hosen, Blusen, Mützen, Schuhe, Musikinstrumente u. a. m. entwendet. Aus dem Verammlungsraum der Pfadfinder stahlen die Diebe ein Zelt, Spaten, Beil, Floretts zum Fechten und verschiedenes anderes. Der Gemeindetischler Salawski hat den Verlust von Handwerkzeug im Werte von 25 Blöty zu beklagen. Dem Eigentümer Jaroszowski wurde ein Fahrrad entwendet. Ferner versuchten die Spieldamen in die Restauration Węgorowski und in die Läden der Kaufleute Niesski, Koziak und Myślenski einzubrechen, wurden aber bei der Arbeit gestört. Aus der Werkstatt des Tischlers Drzymalski stahlen sie einiges Handwerkzeug. Auch arme Leute wurden nicht verschont. Der Arbeiter Staniewicz wurde um zwei Hühner erleichtert; der Eisenbahner Chabrowski um einen Arbeitspelz. Auch der Wohnung des Gutsförsters von Wlewsk, Konitz statteten die Diebe einen Besuch ab und eigneten sich verschiedene Sachen an. Die Polizei hat eine strenge Untersuchung eingeleitet.

Graudenz.



Neuzzeitliche
Frisier-Salons

seit 1907 6691

Paul Neumann

ul. Szewska 17, Tel. 1375

(1 Minute vom Markt)

Dauerwellen

Wasserwellen

Haarsärfen

in allen Nuancen.

Sämtliche 2240

Damengarderobe

in bekannt guter Aus-

führung wird ange-

fertigt. Umarbeiten

von Pelz-sachen.

Weigandt, academisch

geprüft Modistin,

Szolna 4/6, II.

Telefon 132. 7798

„Marta“

Inh. Marta Lipowska

6738

Grudziądz, ul. Wybyckiego 2 (Ecke Ogrodowa), Tel. 1706

Spezial-Geschäft für

Damen-Kleiderstoffe in Wolle und Seide

Herren-Stoffe aus d. größt. Blei- und Fabriken in reicher Auswahl

Leinen- u. Baumwollwaren für Brautausstattungen

Geschäfts-Prinzip: Verkauf nur bestbewährter Fabrikate

Durch niedrige Kalkulation billiger wie jede Konkurrenz

Kulante Bedienung! Streng feste Preise!

Bandsburg.

Anzeigen und Abonnements

für die „Deutsche Rundschau“ nimmt

zu Originalpreisen für Bandsburg an

Karl Tabatowski, Wiechow.

Thorn.

In dankbarer Freude zeigen wir die glückliche Geburt unseres Stammmhahlers an

7117

Elsbeth Domke geb. Trentel

Kritische Tage in Palästina.

Der Oberkommissar für Palästina Mr. Michael begab sich am Mittwoch abend nach Southampton, von wo er am Donnerstag nach Jerusalem aufbrach. Bei seiner Abreise wurde ein Communiqué vom Kolonialministerium ausgegeben, in dem es u. a. heißtt, daß der Kolonialminister und der Oberkommissar für Palästina die politische Lage gründlich geprüft hätten und daß nach der voraussichtlichen Veröffentlichung des Woodhead-Berichtes im Laufe dieses Monats eine weitere Erklärung über die künftige Palästinapolitik abgegeben werde.

Die immer turbulenten Vorgänge der letzten Tage in Palästina haben in London großes Aufsehen erregt. So melden die Blätter in großen Überschriften eine Reihe von Zwischenfällen, darunter die Verschleppung eines Araberführers und seine Entziehung. Die Presse kann nicht verhehlen, daß die Katastrophenstimmung in Palästina ständig steigt.

Bei dem verschleppten und erschossenen Araberführer handelt es sich um das Mitglied des Jerusalemer Stadtrates und der arabischen Verteidigungsparcie Palästinas, Hassan Sidki Dajana, der auf der Reise von Jerusalem nach Jaffa erschossen wurde.

Arabischer Mobilisierungsplan.

Istanbul, 15. Oktober. (PAT). Der Aufstand der Araber in Palästina nimmt von Tag zu Tag an Ausmaß zu. Während der Konferenz, die in Nablus abgehalten wurde, brachten die Führer der Araber dem Großmufti Emin Hussein ihre Huldigung dar. Der Großmufti befindet sich bekanntlich außerhalb der Grenzen Palästinas, trotzdem erkennen ihn die Araber als den allein berufenen Herrscher ihres Landes an.

In dieser Konferenz wurde der Beschluss gefasst, den Kampf um Palästina fortzuführen, „bis der endgültige Sieg errungen sei.“ Die Konferenzteilnehmer arbeiteten einen Fünfjahresplan aus, der die Art von Rekrutenausbildungen regelt, und darüber hinaus Organisationsfragen der arabischen Kampfgruppen behandelt. Der Ausbildung unterliegen in der nächsten Zeit die Jahrgänge 1915 bis 1918. Die Rekruten werden den Treueid auf die arabische Freiheitsbewegung leisten. Es wurden Instruktionen veröffentlicht, die den arabischen Rekruten den Ort ihrer Gestellungspflicht anzeigen. Jeder Rekrut ist verpflichtet, Lebensmittel für die ersten zwei Tage mitzubringen.

Während der Kämpfe am Hebron schossen die Araber zwei englische Flugzeuge ab. Die englischen Piloten sollen sich angeblich durch Fallschirme gerettet haben.

Am Freitag haben die Araber einen dreiten Überfall auf die Tabakfabrik der Anglo-American Tobacco Co. in der Nähe von Jerusalem unternommen. Das Werkpersonal wurde überwältigt. Die Araber begossen dann die Fabrikvorräte mit Petroleum und zündeten sie an. Die Verluste beliefen sich auf 20 000 Pfund. Ferner vernichteten die Araber eine Apfelsinen-Plantage bei Zebna, zerstörten dort 2000 Bäume, in einer benachbarten jüdischen Apfelsinen-Farm wurden weitere 8000 Apfelsinenbäume abgeholt, so daß insgesamt mehr als 10 000 Apfelsinenbäume vernichtet wurden.

Der britische Oberbefehlshaber bestätigte die Todesurteile, die vom Militärgericht in Haifa in den letzten Tagen gegen Araber gefällt worden sind.

Englische Verbsterungen in Palästina eingetroffen.

Jerusalem, 15. Oktober. (DNB) In Haifa wurden 1100 Offiziere und Soldaten, die aus London kamen, ausgeschiffst und auf die verschiedenen Militärlager des Landes verteilt.

Der Verbsterungsstreit der arabischen Straßenreiniger in Haifa ist nach zehntägiger Dauer abgebrochen worden, nachdem die Forderungen der Streitenden von der Stadtverwaltung erfüllt wurden.

Die Straße Akko-Nakura bei dem Dorf Alkabri wurde von arabischen Freiheitskämpfern zerstört und unpassierbar gemacht. Bei der militärischen Durchsuchung des Dorfes Salha wurde ein Araber auf der Flucht erschossen.

Polens Interesse an Palästina.

London, 15. Oktober. (PAT). Der polnische Botschafter Raczyński begab sich am Donnerstag nachmittag in das Foreign Office und wandte sich im Auftrage der polnischen Regierung an die Britische Regierung mit der Bitte, den Standpunkt Großbritanniens über die Zukunft Palästinas mit Rücksicht auf die durch die Juden in Polen genährten Befürchtungen über die weiteren Möglichkeiten der Judenansiedlung nach Palästina zu präzisieren.

3000 Verhaftungen bei einer Razzia in Sofia

Die Folgen des Attentates auf Peeff.

Sofia, 15. Oktober. Der Ausnahmezustand, der auf Beschluss des Ministerrats für die Razzia am Donnerstag über Sofia verhängt worden war, wurde in den Abendstunden wieder aufgehoben. Sofia war während der ganzen Zeit blockiert. Polizeimannschaften und hinzugezogene Militärs riegelten die Ausfallstraßen nach der Provinz hermetisch ab und ließen niemanden aus Sofia heraus. In der Stadt herrschte vollkommen Verkehrsstillstand. Nur Personen mit besonderen Erlaubnisscheinen, die in den aller seltesten Fällen bewilligt wurden, durften sich frei auf den Straßen bewegen. An den Straßenecken standen Polizei und Militär. Zur selben Zeit wurden alle Telefongespräche innerhalb Sofias unterbunden, auch nach außerhalb und nach dem Ausland waren Ferngespräche gesperrt.

Bei den Vorgängen handelt es sich um nicht mehr als um eine groß angelegte Razzia, bei der die Polizei von Militär unterstützt wurde. Während des ganzen Tages nahm die Polizei systematische Haussuchungen vor. Sämtliche in Sofia anwesenden Personen mußten sich ausspielen. Politisch und kriminell zweifelhafte Elemente, desgleichen alle Personen, deren Ausweise verdächtig waren, wurden in Haft genommen.

Im ganzen sind über 3000 Personen verhaftet worden, von denen 2000 freigelassen worden sind, über 1000 Personen sind in der Provinz interniert worden. Unter den Internierten sind u. a. auch sechs Linksabgeordnete des Parlaments. Des weiteren befinden sich unter den Internierten führende Persönlichkeiten ehemaliger radikal-mazedonischer Geheimorganisationen, führende Persönlichkeiten des Smeno-Kreises und linksgerichtete Journalisten.

Henko

Henkels
Bleich-Soda



Die billigste Waschfrau bin ich -

weil ich den Waschtag verkürze, weil ich für nur wenige Groschen die ganze Nacht arbeite und in einfacher, schonender Art durch Einweichen allen Schmutz von der Wäsche löse. Wer mich nimmt, ist mehr als zufrieden.

Henko

Zum Einweichen
der Wäsche
Zum Weichmachen
des Wassers

H.78/33g. Henko nur in Paketen. —

Hüten Sie sich vor Nachahmungen!

Wojevodschafft Posen.

Amerikanische Gangstermethoden in Schildberg.

In Südpolen spielte sich in den Städten Schildberg und Mirstadt ein sensationeller Kampf mit drei Banditen ab, die ergriffen und eingekerkert werden konnten. Über diesen aufsehenerregenden Vorfall wird folgendes berichtet: Am Donnerstag betraten gegen sieben Uhr abends drei bewaffnete Banditen das Gehöft des Kaufmanns Waclaw Góra in Schildberg (Ostrzeszów), die

mit vorgehaltenen Revolvern den Kassierer Witczak sowie das Personal im Geschäft bedrohten und die Herausgabe des Geldes forderten.

Die erschrockenen Personen wiesen den Banditen das Geld in der Kasse, worauf ein Verbrecher dieselbe plünderte. Es fielen ihm aber nur 185 Zloty Hartgeld in die Hände. Zum Glück hatte der Räuber in der Eile 5000 Zloty Papiergele nicht gesehen, die in einem Kassenbuch lagen. Darauf sprangen die drei Räuber in ein vor dem Hause stehendes Auto, das im rasenden Tempo in der Richtung nach Mirstadt abfuhr. Die von diesem dreisten Überfall benachrichtigte Polizei in Schildberg alarmierte telephonisch die Polizeistation in Mirstadt, und im letzten Augenblick gelang es dort dem Polizeikommandanten Swierzyński mit dem Polizisten Abrzyewicz dem ankommenden Auto den Weg zu sperren. In acht Minuten hatte das Auto den 18 Kilometer langen Weg von Schildberg nach Mirstadt mit einer Geschwindigkeit von 80 Kilometern in der Stunde zurückgelegt. Der Polizeikommandant stellte sich an der Wegkrümmung an der Kirche in die Mitte des Weges und forderte mit vor gehaltenem Revolver das Auto zum Stehen auf.

Nunmehr erhöhten die Banditen aus dem Auto ein Revolverfeuer. Als der Kraftwagen sogar seine Geschwindigkeit steigerte, schossen auch die Polizisten. Durch einen Schuß wurde die Autoscheibe vor dem Chauffeur zerschrammt, wodurch derselbe die Orientierung verlor und der Kraftwagen an den Friedhofzaun raste.

Es wurden noch einige Schüsse von beiden Seiten gewechselt, worauf die Polizisten mit Hilfe einiger Zivilisten die Banditen festnahmen. Nach kurzer Zeit traf der Polizeikommandant Lowczycki aus Ostrowo in Mirstadt ein. Die sofortigen Untersuchungen ergaben, daß die drei Kassenräuber Walter Opaśewski, Franciszek Goluszczak und Paweł Stelmach heißen. Erstgenannter stammt aus Chorżow, während seine Komplizen in Katowice wohnhaft sind. Die drei Verbrecher wurden mit dem Polizeiauto nach Ostrowo transportiert und eingekerkert.

8 Posen (Poznań), 14. Oktober. Die Gesamtzahl der in den beiden das gesamte Gebiet der Stadt Posen umfassenden Wahlbezirken 93 und 94 für die Sejm- und Senatswahlen eingetragenen Wähler beträgt 173 810, bei einer Einwohnerzahl von rund 258 000.

Mit lebensgefährlichen Vergiftungen erschienen in das Stadtkrankenhaus eingeliefert wurden drei Einwohner von Główno, die 80jährige Maria Sobczak, der 24jährige Clemens Musial und die 9jährige Genesja Sobczak, die nach gemeinsamem Genuss nicht mehr ganz frischer Pilze schwer erkrankt waren.

Das Schulgebäude des ehemaligen Sachsenischen Lyzeums in der fr. Neuen Gartenstraße 8, ist dem „Dziennik Poznań“ aufgegeben 140 000 Zloty vom „Verein zur Förderung des höheren Mädchenbildung“ an das weibliche Zamyski-Gymnasium, an das das Gebäude seit fast 10 Jahren vermietet gewesen ist, verkauft worden.

Vor dem Bezirksgericht war der hiesige Arzt Dr. Widz in einer unter Ausschluß der Öffentlichkeit geführten Verhandlung wegen verschiedener Vergehen in seiner gynäkologischen Praxis angeklagt. Er wurde freigesprochen.

Der neue Polizeikommandant von Posen, Oberkommissar Walter, hat gestern seine Amtsgeschäfte übernommen.

Freie Stadt Danzig.

Nochmals das Unglück des Weichsel-land-Autobus.

Am 25. Februar war bekanntlich der Autobus „Weichsel-land“ infolge einer Reifenpanne bei Wolden gegen einen Baum gefahren, wobei von den 47 Fahrgästen acht zum Teil schwer verletzt wurden, so daß dem einen Fahrgäste ein Bein abgenommen werden mußte. Der Lenker des Wagens, der 27 Jahre alte Autobusunternehmer Arthur Schmidt aus Marienwerder wurde unter Anklage der fahrlässigen Körperverletzung gestellt und vom Schöffengericht am 19. August zu 1480 DG Geldstrafe verurteilt. Auf die eingelegte Berufung hob die Große Grafsammer des Danziger Landgerichts dieses Urteil auf und sprach den Angeklagten frei. Es stellte sich heraus, daß der Angeklagte den Unglücksfall, der durch die scharfen Konten einer unsachgemäßen Manschette verursacht war, fertig hatte montieren lassen. Man könne den Wagenlenker nicht dafür verantwortlich machen, wenn eine von ihm in Aufruf gegebene Reparatur nicht sachgemäß ausgeführt worden sei. Diese unsachgemäße Behandlung durch eine überflüssige Einfüllung habe er nicht vorwissen können.

Ein neuer Zollkreuzer,

der auf den Namen „Hochmeister“ getauft wurde, wurde bei der Oberzollkontrolle Steegen I in Dienst gestellt und in Schielenhorst stationiert.

Hauptchiffleiter: Gotthold Starke; verantwortlich für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströse; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hölzl; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag: A. Dittmann & Co. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 41.

Hierzu: „Illustrierte Weltchau“ Nr. 42.

Ihre in Bromberg vollzogene
Vermählung geben bekannt

WILLI GAERTNER
ANNI GAERTNER
geb. Giese

Noskow, den 15. Oktober 1938
bei Rusko (Jarocin) 8122

Sie verderben Ihre Augen!

Sie erhalten manchmal Brillen mit falschen oder zu starken Gläsern. Man empfiehlt Ihnen täglich $\frac{1}{2}$ stündl. Übungen, bis sich das Auge an das Glas gewöhnt. Das Auge passt sich dem stärksten Glase an, aber Ihre Sehkraft ist dementsprechend verringert, abgesehen von Kopfschmerzen etc. Befriedigt Sie Ihre Brille nicht, kommen Sie zu mir. Informationen und Gläseranpassung unentgeltlich. 8009

„Centrala Optyczna“ Bydgoszcz, Gdańskia 9

Statt Karten.

Gestern morgen verschied plötzlich an Herzschlag unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel, der

Juwelier

Julius Schröter

im Alter von 77 Jahren.

In tiefer Trauer Die Angehörigen.

Natio nad Notecią, den 14. Oktober 1938,

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 18. d. M., um 3 Uhr, von der Friedhofshalle aus statt. 7119

Plötzlich und unerwartet entzog uns heute der unerbittliche Tod unsern lieben Sangesbruder und Ehrenmitglied unseres Vereins

Herrn Goldarbeiter

Julius Schröter

Er schütterte stehen wir Sänger an der Bahre eines unserer Getreuen, der fast 60 Jahre hindurch als aktiver Sänger das deutsche Lied gepflegt und uns auch jahrelang als Chormeister gedient hat.

Seine stets gleichbleibende Liebenswürdigkeit und seine treue Einsatzbereitschaft für das deutsche Lied werden bei uns unvergessen bleiben und sollen uns noch lange als Vorbild dienen. 7118

Männer-Gesangverein Concordia-Liebertasfel

J. V. Carl Siler, Vorsitzender.

Natio, den 13. Oktober 1938.

Heute starb plötzlich mein lieber Sohn, unser guter Bruder, Schwager und Onkel, der frühere

Oberinspektor

Bruno Galle

im Alter von 36 Jahren.

Die trauernden Hinterbliebenen

Wilhelm Galle und Kinder. Familie Stammer.

Janowo i. Gniewa, den 12. Oktober 1938. 3189

Die Beerdigung findet in Bromberg in aller Stille statt.

Heute entschlief nach langjährigem, schwerem, mit größter Geduld ertraginem Leiden meine liebe Schwester

Martha Studt

Um stillle Teilnahme bittet in tiefer Trauer
Anna Studt.

Grudziądz, den 18. Oktober 1938.

Beerdigung findet am Montag, dem 17. Oktober, um 11 Uhr von der Kapelle in Dragacz aus statt. 7116

Wunder der neuzeitl. Technik



Browning Weskon
Kal. 6 mm
von Ken-
nern als bester aner-
kannt, mit Schubische-
rung, belgisches System,
schön vernickelt, repe-
tiert vom Schub, auto-
matischer Hülsenauswerfer, starker Schall,
Luxusausführung, Handgriff ausgelegt mit
Bakalitmasse. Fabrikgarantie 8 Jahre, idealer
Schutz gegen Anfall und Diebstahl. Preis
einschl. Futteral 6.75 zł, zwei Stück 13.— zł.
100 Patronen System „Flober“ zł 3.65. Er-
laubnis nicht notwendig. Versand bei brief-
licher Bestellung. Zahlbar bei Empfang durch
die Pos. — Adresse: Wytwórnia automatów
„Strzała“, Warszawa, Dr. Zamenska 12/D.R.
Achtung! Unsere Artikel sind anerkannt die besten.

Geld ist eine große Macht

deshalb kaufe sofort ein Los
zur 43. Klassenlotterie, um an
den großen und vielen Gewinnen,
die ständig in die

Kollektur W. Kapturkiewicz
Sp. z o. o.

Bydgoszcz, Pl. Teatralny (Ecke Gdańskia).
fallen, teilzunehmen. Ziehung am 19., 20., 21., 22. d. M.

„TEPPICHE“

Hafl - Teppiche,	Größe 165 X 240	zt	30.-
"	200 X 300	45.-	
Leinen-	180 X 200	30.-	
"	200 X 300	60.-	
"	250 X 350	100.-	
Boucle-	200 X 300	75.-	
"	250 X 350	140.-	
"	300 X 400	245.-	
Kokos	200 X 300	75.-	
"	250 X 350	110.-	
"	300 X 400	150.-	

„Axminster“, „Plüscher“, und „Tournay“

Gleichzeitig Kokosläufer, Juta, Boucle, Reise- u. Schlafdecken, Kautsch u. Chaiselonguedeken, in großer Auswahl u. ständig am Lager empfiehlt:

7127

Warszawska Fabryka Dywanów

„DYWAN“

Bydgoszcz, ul. Jagiellońska Nr. 2

gegenüber der Klarissenkirche.

Tel. 28-95

Nach Linien: 1. Bydgoszcz — Koronowo — Mąkowsko — Tuchola — Chojnice.
2. Bydgoszcz — Koronowo — Wierzejewo — Obodowa — Sępolno.
3. Bydgoszcz — Mrocza — Więcbork — Sępolno — Kamień — Drozdżenica — Chojnice.

Ankunft

Autobus-Fahrplan

Gültig vom 15. Oktober 1938

Nach Linien: 1. Bydgoszcz — Koronowo — Mąkowsko — Tuchola — Chojnice.
2. Bydgoszcz — Koronowo — Wierzejewo — Obodowa — Sępolno.
3. Bydgoszcz — Mrocza — Więcbork — Sępolno — Kamień — Drozdżenica — Chojnice.

Abfahrt

1	3	5	7	9	11	11a	km	Ortschaften	km	Kurs						
										2	4	6	8			
7.30	11.00	13.00	16.35	18.00	19.45	23.15	0	Bydgoszcz	85	8.40	9.20	10.50	13.50	15.50	19.20	
7.50	11.20	13.20	16.55	18.20	20.05	23.25	6	Opatowice	79	8.25	9.00	10.30	13.30	15.30	19.00	
7.55	11.25	13.25	17.00	18.25	20.10	23.30	8	Smukala	77	8.20	8.55	10.25	13.25	15.25	18.55	
8.05	11.35	13.35	17.10	18.35	20.20	23.40	14	Tryszczyń	71	8.10	8.45	10.15	13.15	15.15	18.45	
8.10	11.40	13.40	17.15	18.40	20.25	23.45	17	Góścieradz	68	8.05	8.40	10.10	13.10	15.10	18.40	
8.20	11.50	13.50	17.25	18.50	20.35	24.00	24	Koronowo	61	7.50	8.30	10.00	13.00	15.00	18.30	
			P							P						
8.30		14.00		19.00			24	Koronowo	61		8.25		14.55	18.25		
8.40		14.10		19.10			28	Nowy Dąb	57		8.15		14.45	18.15		
8.45		14.15		19.15			31	Buszkowo	54		8.10		14.40	18.10		
8.55		14.25		19.25			36	Lucim	49		8.00		14.30	18.00		
9.00		14.30		19.30			39	Mąkowsko	46		7.55		14.25	17.55		
9.10		14.40		19.40			44	Pruszczyk-Bag.	41		7.45		14.15	17.45		
9.20		14.50		19.50			50	Gostyczyn	35		7.35		14.05	17.35		
9.30		15.00		20.00			55	Łyskowo	30		7.25		13.55	17.25		
9.40		15.05		20.10			61	Tuchola	24		7.15		13.45	17.15		
		P								P						
9.45		15.10		20.15			61	Tuchola	24		7.10		13.40	17.10		
9.55		15.25		20.25			68	Zalne	17		7.00		13.30	17.00		
10.05		15.35		20.35			74	Silne	11		6.50		13.20	16.50		
10.15		15.40		20.45			80	Pawłowo	5		6.40		13.10	16.40		
10.20		15.50		21.00			85	Chojnice	0		6.30		13.00	16.30		
		P								P						
		17.35					24	Koronowo	38		7.45					
		17.55					33	Byszewo	29		7.30					
		18.00					36	Wierzchucin	26		7.20					
		18.10					42	Słotwice	20	</td						

Bydgoszcz | Bromberg, Sonntag, 16. Oktober 1938.

Die Kandidatenlisten für den Sejm aufgestellt.

Für die am 6. November stattfindenden Sejmwahlen ist nunmehr die wichtigste Entscheidung gefallen. In den 104 Wahlbezirken des Landes wurden am Donnerstag die Sejmkandidaten gewählt, unter denen die Wahlberechtigten am Wahltag die Abgeordneten auswählen müssen. Aus den vorliegenden Ergebnissen der Sejmkandidatenwahlen geht hervor, daß die überwiegende Mehrheit aller Sejmabgeordneten im neuen Sejm Mitglieder und Anhänger des "Lagers der Nationalen Einigung" sein werden.

Die Vertreter des von der Tschechoslowakei an Polen abgetrennten Olsa-Gebietes werden durch persönliche Ernennung des Staatspräsidenten Mitglieder des Parlaments werden. Von den nicht polnischen Volksgruppen in Polen werden auch in dem neuen Sejm nur Ukrainer und Juden vertreten sein.

Nachstehend geben wir die Kandidaten für die Wahlbezirke Bromberg, Thorn und Graudenz bekannt.

Wahlbezirk Bromberg (Bezirk 100) — Kandidaten: Kaufmann Stanislaw Tylikowski, Landwirt Jerzy Danionkowski, Landwirt Juliusz Dziedzinski, Frau Halina Stabrowska, Eisenbahningenieur Wladimir Zielinski, Fleischermeister Piotr Godek. Stellvertreter: Eisenbahner Boleslaw Gaca, Industrieller Marian Dankowksi, Lehrer Stanislaw Goralewski, Landwirt Roman Soszycki.

Wahlbezirk Thorn (Bezirk 101) — Kandidaten: Rechtsanwalt Kazimierz Tomaszewski, Landwirt Włodzimierz Klimowicz, Eisenbahner Tadeusz Jabłonński, Landwirt Jan Kaminiski, Lehrer Melchior Błyszakowicz. Stellvertreter: Landwirt Tadeusz Odrowski, Kaufmann Franciszek Wiencel, Industrieller Alfred Dziedzic, Landwirt Józef Tarczak, Landwirt Józef Kochowicz.

Die Polen in Deutschland und ihre Beziehungen zum Mutterlande.

Zusammengestellt von Dr. Kurt Lüd*).

D. P. D. Da das Bekennen zum Mutterlande und zum Nationalsozialismus der deutschen Volksgruppe in Polen von der polnischen Presse immer wieder zum Vorwurf gemacht wird, harmlose Beziehungen zum Reich oft in einer für einzelne Volksgenossen geradezu tragischen Weise missdeutet werden, ist es notwendig, auf die außerordentlich engen Bindungen des Polenbundes im Reich zur Republik Polen hinzuweisen, um damit die deutsche Einstellung zu rechtfertigen. Da jetzt in Warschau die Satzungen eines "Bundes der Deutschen in Polen" eingereicht worden sind, sei daran erinnert, daß es einen "Bund der Polen in Deutschland" gibt, der vor einiger Zeit ähnlich der Feier seines 15jährigen Bestehens einen erstaunlich reichhaltigen Tätigkeitsbericht geben konnte. Einige Sätze wollen wir anführen:

"Wir sind erneuert! Wir haben das Nationalgefühl gehoben. Wir haben alle Polen im Reich in einer nationalen Gemeinschaft unter dem Banner des Radu versammelt. Wir haben ein Werk geschaffen, das bisher keine Minderheit vollbracht hat. Wir haben das Schulwesen eingeleitet! Wir haben unsere genossenschaftlichen Wirtschaftsinstitute aufgebaut. Wir haben eine eigene Presse geschaffen. Wir haben das Organisationsleben gerettet und alle Organisationen weiter entwickelt."

Am 12. Februar 1928 hat der "Dziennik Berliński" folgendes geschrieben:

"Uns in Deutschland wohnhaften Polen gehen in erster Linie die Ziele der polnischen Staatspolitik an, von denen der deutschen nur manche, und von diesen nur solche, die der Staat uns Polen gegenüber vertritt."

Aus Abzeichen und Manifestationen geht die innige Verbindung mit dem Mutterland hervor. Das Abzeichen ist in den Farben der polnischen Republik — Weiß-Rot — gehalten. Es versinnbildlicht den "polnisch-treuen Fluss der Weichsel mit der Kulturstadt Krakau" bis zur Mündung in die Ostsee. Die Banner des Polenbundes sind mit demselben Abzeichen versehen.

Der geistige Führer des Polenbundes ist der verstorbene Marschall Piłsudski. Anlässlich des ersten Treffens der polnischen Jugend aus dem Ausland im Jahre 1925 wurde eine entsprechende Erklärung von dem polnischen Jugendführer aus Deutschland, Stefan Murek, abgegeben. Murek sagte als Präsident des 1. allpolnischen Jugendkongresses:

"Piłsudski ist der Führer, der — obwohl er nicht mehr am Leben ist — doch in den Herzen aller Polen, ob im Lande oder in der Welt, ist. Er lebt mit seinem Willen, seinen Befehlen, die alle Polen ausführen müssen."

Der Polenbund steht auch mit dem "Weltverband der Auslandsäpolen" in engstem Kontakt. Er ist dessen wichtigste und bestorganisierte Landesgliederung. Er propagiert seine Aktionen und Veranstaltungen. In den Wünschen, die das Präsidium des "Weltverbandes der Polen im Ausland" dem Polenbund im Reich zu seinem 15jährigen Bestehen durch Dr. Stebelski übermittelte, ist gesagt:

"Wenn wir im Mutterland darauf schauen, wie die polnische Bevölkerung unter der Führung des Polenbundes arbeitet und kämpft, so stellen wir mit Stolz fest, daß in dieser Arbeit und in diesem Kampf sich eine unverbrauchte Kraft offenbart."

"Wir bestätigen, daß wir im Mutterland zusammen mit allen Polen in der Welt mit Euch nicht nur eines Blutes, sondern auch eines Geistes sind."

Vielleicht kann als erste Frucht dieser Minderheitenvereinbarung die Tatsache angesehen werden, daß im März dieses Jahres in Berlin der erste Kongress der Polen in Deutschland durchgeführt werden konnte, welcher mit einer großen Kundgebung im Theater des Volkes am 6. März seinen Höhepunkt und Abschluß fand. Neben den Teilnehmern aus den einzelnen Bezirksgruppen in Deutschland waren zu dieser propagandistisch sehr sorgfältig vor-

Schmackhafte Tomatensuppe

wird am einfachsten mit Fleischbrühe aus

MAGGI
fleischbrühwürfeln

bereitet.

6866

Für 4—5 Personen

Tomatensuppe.

1/2 kg Tomaten, 1 Schüssel Butter, 1 1/2 Liter Wasser, 4 Maggi's Fleischbrühwürfel, 1/2 Liter Sahne, 30 g Mehl, Salz.

Die Tomaten in Stücke schneiden und in der Butter dämpfen. Aus Maggi's Fleischbrühwürfeln nach Vorschrift eine schmackhafte Fleischbrühe herstellen, die Tomaten und die mit Mehl verquirlte Sahne dazugeben und alles gut durchkochen. Mit Salz abschmecken.

die Auslandsäpolen), die mit dem Weltverband eng zusammenarbeitet, in Polen das "Towarzystwo pomocy dzieciom i młodzieży polskiej w Niemczech" (Gesellschaft zur Unterstützung der Kinder und der polnischen Jugend in Deutschland), ferner ein besonderes Auslandsäpolen-Referat in der Privatkanzlei des Primas Hlond.

Die Hilfsaktion für das Auslandsäpolentum ist zu einer Herzensangelegenheit des ganzen polnischen Volkes geworden und trägt außerdem einen offiziellen Charakter, da pflichtmäßig ein Fünftel der Winterhalbsabgabe für diesen Zweck bestimmt ist. Wie die "Kattowitzer Zeitung" (1938 Nr. 223) berichtet, kam im letzten Jahr allein in Oberschlesien die städtliche Summe von 315 197 Złoty zusammen.

In Warschau werden alljährlich für die Volksgenossen im Ausland "Kurse des Wissens um Polen" veranstaltet, die auch stolz als "Universität des Auslandsäpolentums" bezeichnet werden. Hier wird außerdem eine planmäßige politische, sportliche und kulturelle Führerbildung durchgeführt. Jeder Pol in außerhalb der Staatsgrenzen soll wissen, daß das Mutterland ihm einen seelischen, kulturellen und politischen Rückhalt gibt. Besondere Sorgfalt wurde, wie aus Berichten der Zeitschrift "Polacy Zagranicy" hervorgeht, der Ausbildung von Pfadfindern gewidmet, die in von inländischen Kommandanten geleiteten und in Polen organisierten Lagern durchgeführt wird. Sehr interessant ist in diesem Zusammenhang ein langer und sehr offenherziger Bericht des "Flutowany Kurier Codzienny" (vom 29. 9. 1938) über das Lager der "Kadrówka Polaków z zagranicy" (Kerntruppe der Auslandsäpolen) in der Tatra, zu dem "die Besuche Fremder auf ein Minimum reduziert sind" (wizyty obcych sa zredukowane do minimum), damit die Teilnehmer ungestört an der Erweiterung ihrer Kenntnisse über Polen arbeiten können. Der "IAC" bringt auch im Rahmen dieses Berichtes ein Bild über den Besuch des polnischen Kriegsministers, General Kaczmarek, in dem Lager, an dem auch Polen aus Deutsch-Oberschlesien teilnahmen. Niemand wird deutscherseits annehmen, daß dort etwas Verurteilungswürdiges geschehen ist. Aber gerade darum, weil auch wir ein reines Gewissen haben, sind die Verdächtigungen der polnischen Presse uns gegenüber unverständlich. Zu dem Lager der "Kerntruppe der Auslandsäpolen in der Tatra schreibt der "Dziennik Poznański" (Nr. 228 vom 5. 10. 1938), daß dort jeden Morgen bei einem Appell folgender Schwur wiederholt werde:

"Wierze w Boga jedynego i Polskie.
Miluje Boga jedynego i Polskie.
Walczę z woli Boga dla Polski."

In deutscher Übersetzung heißt das:

"Ich glaube an den alleinigen Gott und an Polen.
Ich liebe den alleinigen Gott und Polen.
Ich kämpfe nach dem Willen Gottes für Polen."

Als Symbol der Verbundenheit der Auslandsäpolen mit ihrem Mutterland entsteht zurzeit in Warschau ein riesiges Gebäude "Dom Polaków z Zagranicy" im Marsz. Piłsudskiego" (Piłsudskiego-Haus der Auslandsäpolen).

Erhebliche Unterstützungen werden den Polen im Reich auch durch den "Westverband" (früher Westmarkenverein) eingebracht. Greifen wir irgend einen von den vielen Unterstützungsaktionen heraus: In "Front Zachodni" (II Nr. 4, S. 55) wird über eine große Geldsammlung für die "Aktion zur Gründung polnischer Büchereien in den Grenzgebieten Deutschlands" berichtet. Übrigens besteht der "Westverband der Auslandsäpolen" eine besondere "Kommission für Büchereifragen des Auslandsäpolentums", die sich der weitgehenden Unterstützung des Mutterlandes erfreut. Das gleiche gilt für den Aufbau des Schulwesens.

Mit großer Folgerichtigkeit werden Ausflüge aus dem Reich nach Polen organisiert, der Schulbesuch oder das Studium tüchtiger Vertreter der Jugend an polnischen Lehrstätten gefördert usw. Kurzum:

"Es gibt kein einziges Gebiet, auf dem die polnische Minderheit des Reiches nicht enge und vollkommen ungeführte Beziehungen zu ihrer geistigen Heimat, dem Polnischen Staat, unterhalten könnte."

Das Deutsche in Polen hat eine ähnliche Einstellung zu Deutschland und zu seinem Führer, dessen Weltanschauung ihm das gleiche bedeutet wie die Piłsudski-Ideologie dem Polentum im Reich, wenn auch die Beziehungen des Deutschen in Polen zum Mutterland nicht so weitgehend sind wie die der Polen im Reich zu Warschau. Gerade, weil gewisse polnische Presseorgane immer wieder eine leidenschaftliche Hesse wegen der "Hitlerisation der Deutschen in Polen" entfachen, deren traurige Erfolge das Deutsche in Polen oft genug zu spüren bekommt, erinnern wir die polnische Öffentlichkeit eindringlich an die Rechte, die sie für sich und die die Polen im Reich ungestört in Anspruch nehmen dürfen. Sie wird dann zugeben können, daß die Verehrung des Mutterlandes und das Bekennen zum Nationalsozialismus keinen Grund dazu gibt, die deutsche Volksgruppe in Polen zu verdächtigen und zu verurteilen.

*) Die vorliegende Arbeit ist auch in dem in kurzer Zeit erscheinenden Kalender des Deutschen in Polen: "Deutscher Heimatkalender in Polen", enthalten. Der Kalender bringt darüber hinaus eine Reihe bedeutsamer Aussätze über das Deutsche in Polen aus der Feder führender Männer. Er stellt ein interessantes Dokument dar, auf das wir bei dieser Gelegenheit hinweisen.

Wirtschaftliche Rundschau.

Keine Änderung des deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommens.

Im Zusammenhang mit den Gerüchten, die in der polnischen Presse verbreitet waren, daß eine Revision des Wirtschaftsabkommens zwischen Polen und Deutschland sowie der Tschechoslowakei in Vorbereitung sei, erfährt der Krakauer „Illustrator Kurier Codzienny“, daß diese Gerüchte der Wahrheit nicht entsprechen. Den in diesen Fragen entscheidenden Faktoren sei nichts davon bekannt, daß irgend eine Änderung in dem Wirtschaftsabkommen zwischen Polen und Deutschland eintreten solle, das bis Ende Februar 1941 verpflichte.

Gewisse Korrekturen bei den deutsch-polnischen Handelsumsäften, die durch die Übernahme des Sudeten-deutschen Gebiets durch das Reich verursacht worden sind, würden in den vierteljährlich stattfindenden Sitzungen der polnisch-deutschen Kontrollkommission vorgenommen werden.

Vorläufig sei auch eine Änderung des Wirtschaftsabkommens zwischen Polen und der Tschechoslowakei nicht vorgesehen. Die in Prag zwischen einer polnischen Delegation und Vertretern der tschechoslowakischen Regierung geführten Befragungen beträfen lediglich Fragen, die mit dem Olsa-Gebiet im Zusammenhang stehen. Die Frage der Änderung des Wirtschaftsabkommens könne aktuell werden im Augenblick der genannten Festsetzung der Grenzen der Tschechoslowakei und der Stabilisierung der politisch-wirtschaftlichen Beziehungen in diesem Lande.

Japan im Sterling-Bloc.

Dem Sterling-Bloc ist jetzt auch der japanische Yen beigetreten, so daß dieser Block jetzt drei Imperien und zwar das britische, französische und japanische und außerdem einige neutrale Staaten wie Dänemark, Norwegen, Schweden, Holland, Finnland und viele andere umfaßt.

Wie aus Tokio gekannt wird, hat die japanische Regierung die Genehmigung eingeschränkt, die zur Ausfuhr eines Maximalbetrages von 1000 Yen pro Person berechtigt. Von nun an dürfen nur 100 Yen ausgeführt werden. Gleichzeitig hat der Bankrat Japans beschlossen, die Parität des Yen gegenüber dem englischen Pfund zum Kurse von 14 Pence für einen Yen festzusetzen und zwar entgegen der Meinung der japanischen Wirtschaftskreise, die sich für den Übergang zur Dollar-Parität ausgesprochen hatten.

Der Kolonialwarenmarkt in Polen.

In seiner Übersicht über den Kolonialwarenmarkt in Polen im letzten Monat stellt das Organ der Gdingener Handelskammer fest, daß die politische Spannung sich auch auf diesen Markt ausgewirkt habe. Die Lieferanten aus den südlichen Ländern haben zum Teil die Transporte zurückgehalten, weil sie einen bewaffneten Konflikt in Europa fürchteten. Gleichzeitig hätten die Händler des Inlandes aus demselben Grunde Vorratsläufe abgeschlossen. Die Nachfrage sei um mindestens 50 Prozent gestiegen, was auf dem Kolonialwarenmarkt eine feste Tendenz und Preiserhöhung hervorruft. Die Bestellungen wurden dabei nur teilweise ausgeführt.

Im Zusammenhang damit ist auf dem Kaffeemarkt eine gewisse Stabilisierung eingetreten und die Preise haben sich auf folgendem Niveau: Rio und Victoria 7 etwa 27 Schilling ein Dingen den Bentner, Santos 36—45 Schilling und Guatemala gegen 18 Dollar. Auf dem Inlandsmarkt waren die entsprechenden Preise 25—28 für das Kilo gramm, 3,90—4,50 und 4,90—5,90 Zloty verzollt loco Magazin. Infolge der erhöhten Nachfrage haben die Vorräte auf den Lager stark abgenommen.

Auf dem Teemarkt war die Lage ähnlich. Verzollte Ware loco Magazin wurde für das Kilogramm angeboten: billigste Ceylon-Gattung 12,40—12,80, mittlere 18,50—14,00 Zloty, Travancore 15 vollkommen aus dem Handel verschwunden wegen des hohen Preises. Man rechnet sowohl bei Kaffee wie bei Tee mit einer weiteren Preiserhöhung wegen der Erhöhung der Kommissionsgebühren von 44 auf 54 Prozent.

Auch der Gewürzmarkt zeigte für alle Sorten eine Steigerung von 10—15 Prozent des Preises.

Nur auf dem Markt für getrocknete Früchte war noch eine gewisse Zurückhaltung zu beobachten, obgleich auch dort eine Erholung eingetreten ist.

Bei den Fruchtaktionen in Gdingen wurden in erster Linie italienische Zitronen, italienische Weintrauben und getrocknete kalifornische Pflaumen angeboten. Polens Absatz fanden nur die Weintrauben, während die Zitronen nur teilweise abgesetzt wurden und die getrockneten Pflaumen keine Käufer fanden.

Keine Erhöhung des Diskontsatzes in Polen.

Der Rat der Bank Polstif trat, wie die polnische Telegraphenagentur meldet, am Donnerstag zu einer Sitzung zusammen. Nach Entgegnahme des Tätigkeitsberichts der Direktion über den Geschäftsvorlauf im September sowie im ersten Oktoberdrittel stellte der Rat fest, daß das beträchtliche Ansteigen des Banknotenumlaufs im letzten Septemberdrittel als unmittelbare Folge der Abhebung der Spareinlagen und des erhöhten Kreditbedarfs eine vorübergehende Erscheinung war, und daß eine erhebliche Berringerung des Notenumlaufes bereits im ersten Oktoberdrittel sowie ein Ansteigen der Golddeckung auf 28,8 Prozent zu verzeichnen war.

Im Hinblick darauf kam der Bankrat zu der Auffassung, daß eine Herausziehung des Diskontsatzes im Sinne des Art. 52 des Statuts unbegründet sei. Gleichzeitig wurde die Direktion erschöpft, einen Entwurf auf Abänderung des genannten Artikels auszuarbeiten, der sodann der nächsten Aktionsversammlung vorgelegt werden soll.

*
Der Landwirtschaftsminister hat durch Verordnung vom 12. 8. M. ein Komitee für Ernährungsfragen unter der Bezeichnung „Polnisches Lebensmittel-Komitee“ ins Leben gerufen. Es wird als begutachtendes Organ dem Ministerium zur Seite gestellt. Die Mitglieder beruft der Minister u. a. werden auch die Vertreter mehrerer anderer Ministerien dem Komitee angehören.

Der Ausfall Chinas wirkt sich bei der polnischen Textilausfuhr aus.

Die Bielostoker Textilindustrie, die in starkem Maße für die Ausfuhr nach dem fernen Osten und Indien arbeitet, hat einen großen Ausfall beim Export zu verzeichnen, weil China als Abnehmer in den letzten Monaten ausgesunken ist. Die Bestellungen im Monat August bewegten sich kaum in der halben Höhe der Augustbestellungen des Vorjahrs. Auch im September war ein Rückgang zu verzeichnen, obwohl es gelungen war, in Indien größere Mengen abzusetzen. Da die Herbst- und Wintersaison wenig zufriedenstellend war, hofft man für das Frühjahrsgeschäft größere Aufträge hereinzubekommen. Ob es jedoch gelingen wird, auch in China einen Absatz zu finden, ist noch eine offene Frage.

Böhmisches und Verkehrsprobleme nach der Neugliederung Böhmens.

Aus Berlin wird uns geschrieben:

Im Zusammenhang mit den Aufgaben, die sich aus der Neugliederung Böhmens und Mährens für die grundhafte Wege der Wirtschaftspolitik ergeben, sind in Kreiskreisen die Ausdrücke „Sudetenkrone“ und „Räffigzüge“ geprägt worden. Durch die Bezeichnung „Sudetenkrone“ wurde in plastischer Weise an Währungsprobleme gerichtet, die sich mit der Festsetzung von zwölf Reichspfennig für die in den heimgekehrten Gebieten umlaufende Krone stellen. Der Ausdruck „Räffigzüge“ stammt aus jener Zeit, da infolge der deutsch-polnischen Spannungen der Nachkriegszeit die Züge zwischen Berlin und Ostpreußen nur mit plombierten Türen und geschlossenen Fenstern fahren durften. Er umschreibt eine Reihe von Fragen, die sich in der Verkehrs- und Eisenbahnverwaltung, wie den beiderseitigen Automobilclubs als vordringlich erweisen. Tatsächlich spielen insbesondere Währungs- und Verkehrsfragen im ersten Stadium der Angliederung und Neugliederung eine hervorragende Rolle. Die vielfachen Befragungen zwischen deutschen und tschechischen Wirtschafts- und Finanzfachleuten, die eigentlich seit Beginn der Sitzungen der internationalen Kommission in Berlin nicht mehr abreißen, haben gerade in diesen Währungs- und Verkehrsfragen wesentliche Verhandlungsgegenstände gefunden.

Sowohl die Bewertung der Krone in deutscher Währung, soweit sie im sudetendeutschen Gebiet Zahlungsmittel ist, als auch die Neuordnung des kleinen Grenzverkehrs und der internationale wie deutschen Eisenbahnverbindungen, so weit sie die Verbindung etwa zwischen Schlesien und Österreich, zwischen Berlin und Belgrad und Bukarest oder Berlin und Wien betreffen, werfen Fragen auf, die eine nationale und eine internationale Seite besitzen. Deshalb setzte Generalfeldmarschall Göring den Umrechnungskurs für eine Tschechenkrone auf 12 Pf. fest, obwohl bisher, d. h. vor der Heimkehr des Sudetenlandes, 8,6 Pf. genügten, um eine Tschechenkrone zu kaufen? Ein Vergleich der Lebenshaltung in der Tschechoslowakei und den Großhandelspreise in der Tschechoslowakei mit den entsprechenden deutschen Verhältnissen vermag hierüber Aufschlüsse zu geben. Der Vergleich zeigt, daß die deutschen Lebenshaltungskosten um 21 Prozent, die deutschen Großhandelspreise um 40 Prozent höher als in der Tschechoslowakei lagen. Die Aufwertung der Krone zur Angleichung der Lebenshaltungskosten um 21 Prozent hätte eine Umrechnungskurs von 10,40 RM. für 100 Kronen erfordert.

Die Angleichung an die deutschen Großhandelspreise sprach dagegen mehr für eine Aufwertung um 40 Prozent, also für den Kurs von 12 RM. für 100 Kronen.

Generalfeldmarschall Göring hat durch den Umrechnungskurs von 12 Pfennig für eine Krone für eine Zeit des Übergangs eine Art neuer Währung schaffen müssen: die Sudetenkrone. Nur die Sudetenkrone entspricht einem Betrage von 12 Pfennigen. Die Krone, die in der Tschechoslowakei das gesetzliche Zahlungsmittel abgibt, kann man nach wie vor für 8,6 Pfennige kaufen. Sie wird künftig, d. h. solange im Sudetenlande

Krone und Reichsmark als Zahlungsmittel verwendet werden können, als Tschechenkrone im Gegensatz zur Sudetenkrone bezeichnet werden müssen. Von den praktischen Rückwirkungen der Auswertung für den sudetendeutschen Arbeiter wie für den sudetendeutschen Unternehmer zeugen folgende Ziffern: Wer im Sudetenlande bisher einen Wochenlohn von 300 Kronen bezog, der erhält jetzt in Reichsmark 36 Reichsmark, während sein Lohn in Kronen nach dem Umrechnungskurs vor der Göringverordnung sich nur auf 25,80 RM. beliefert hätte. Wer früher in Karlsbad oder Marienbad für ein Hotelzimmer 4,90 RM. (das waren 50 Kronen) bezahlte, der muß nun mehr, wenn er statt in Tschechen in Südetenkrone bezahlt, dafür 6 RM. auswerfen.

Die internationale Seite dieser Schwung der Sudetenkrone beschränkt sich mehr oder weniger auf die Frage:

Was wird aus den in Sudetenkronen umgewandelten Tschechenkronen, wenn die Mark zum allgemeinen Zahlungsmittel erklärt werden ist?

Wie der Tschechische Staat und das Deutsche Reich diese dann durch die Banken eingezogenen Kronen bewerten, das stellt ein Problem in nachbarlicher Zusammenarbeit dar. Diese nachbarliche Zusammenarbeit dürfte allerdings, wenn die Krone nach der Bewertung der Sudetenkrone durch Prag in das entscheidende Stadium tritt, längst an anderer Stelle erprobt sein; nämlich bei der Neuregelung der mitteleuropäischen Verkehrs-politik. Seitdem Österreich ins Reich heimgekehrt ist, hatten sich der deutschen Reichsbahn beispielweise zahlreiche neue Verkehrs möglichkeiten eröffnet. Diese Möglichkeiten könnten, solange in der Tschechoslowakei Dr. Benesch das Zepter führte, nur zu einem Bruchteil ausgenutzt werden. Was seinerzeit als Deutschland und Polen noch nicht die heutigen autonomen politischen Beziehungen unterhielten, den Durchgangsverkehr erschwerte, das fiel auch bei der deutsch-tschechischen Verständigung über Zugverbindungen vor den großen Unruhen in den ersten Oktobertagen erschwerend ins Gewicht.

Von Schlesien nach Wien geht die kürzeste Verbindung über tschechisches Gebiet. Von Oppeln nach Wien führt man auf eich-deutschem Boden dreimal so lange, wie auf dem unmittelbaren Wege durch Mähren und Böhmen. Von Berlin führt die schnelle Verbindung nach Wien ebenfalls über tschechische Eisenbahnstrecken. Da aber die Tscheche früher den Durchgangsverkehr nicht erleichterte, entschloß sich die deutsche Reichsbahn, eine neue wenn auch längere Verbindung über Leipzig—Regensburg nach Wien zu schaffen. Allein diese zwei Beispiele genügen, um das Ausmaß der Neuordnung zu ermessen, die aus einer engen deutsch-tschechischen Zusammenarbeit auf wirtschaftlichem und verkehrs-politischem Gebiete erwachsen kann. Hünt man hinzu, daß die Besetzung Oderbergs, über das die internationalen Verbindungen von Berlin nach Budapest, Belgrad und Bukarest führen durch Polen ebenfalls verkehrs-politische Fragen aufwirft — an Stelle eines einmaligen Grenzüberganges muß der Reisende nun mehr zweimal Zoll- und Passkontrolle über sich ergehen lassen — so wird die Fülle der Ausgaben deutlich, die nach der Neugliederung Böhmen und Mähren einer Lösung harren.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörsen vom 15. Oktober. Die Preise laufen Parität Bromberg (Waggonsladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Standards: Roggen 706 g/l. (20,1 f. h.) zulässig 3% Unreinigkeit, Weizen I 743 g/l. (17,1 f. h.) zulässig 3% Unreinigkeit, Weizen II 726 g/l. (12,8 f. h.) zulässig 6% Unreinigkeit, Hafer 460 g/l. (76,7 f. h.) zulässig 5% Unreinigkeit, Braunerde ohne Gewicht und ohne Unreinigkeit, Gerste 673-678 g/l. (14,1-11,1 f. h.) zulässig 2% Unreinigkeit, Gerste 644-650 g/l. (10,9-11,0 f. h.) zulässig 4% Unreinigkeit

Richtpreise:

Roggen	14,25—14,50	Weizenkleie, grob	10,50—11,00
Weizen	18,75—19,25	Gerstenkleie, fein	10,75—11,25
Braunerde	15,75—16,50	Gerstenstärke, mittl	25,00—26,00
a) Gerste 673-678 g/l. (14,75—15,00)		Brauerstärke, grüne	35,50—37,00
b) Gerste 644-650 g/l. (14,25—14,50)		Hafer	19,00—20,00
Hafer	15,25—15,50	Beifuhschalen	23,50—27,50
Roggemehl 1,82%	—	Vittoria-Erbien	22,00—25,00
1,0-65%, m. Sad 23,50—24,50		Folger-Erbien	58,00—63,00
0,70%	22,50—23,00	blauer Mohn	33,00—35,00
(auschl. f. Freistaat Danzig)		Senf	47,00—49,00
Roggennahrung, 0,95%	19,50—20,50	Leinsamen	41,00—42,00
Weizengehl	m. Sad	Raps	38,50—39,50
Export	1,0-30%, 38,00—39,00	Winterluchen	21,50—22,00
1,0-50%, 35,00—36,00		Leinkuchen	13,25—14,00
I. A. 0,65%	32,50—33,50	Rapsküchen	23,25—23,50

Weizengehl:

Roggen	14,25—14,50	Gerstenkleie, grob	3,00—3,50
Weizen	18,75—19,25	Gerstenkleie, fein	3,50—4,00
Braunerde	15,75—16,50	Hafer	5,25—5,75
a) Gerste 673-678 g/l. (14,75—15,00)		Haferstärke	22,50—26,00
b) Gerste 644-650 g/l. (14,25—14,50)		Haferstärke, grüne	25,00—26,00
Hafer	15,25—15,50	Haferstärke, roh	35,50—37,00
Roggemehl 1,82%	—	Haferstärke, grüne	35,50—37,00
1,0-65%, m. Sad 23,50—24,50		Haferstärke, roh	35,50—37,00
0,70%	22,50—23,00	Haferstärke, grüne	35,50—37,00
(auschl. f. Freistaat Danzig)		Haferstärke, roh	35,50—37,00
Roggennahrung, 0,95%	19,50—20,50	Haferstärke, grüne	35,50—37,00
Weizengehl	m. Sad	Haferstärke, grüne	35,50—37,00
Export	1,0-30%, 38,00—39,00	Haferstärke, grüne	35,50—37,00
1,0-50%, 35,00—36,00		Haferstärke, grüne	35,50—37,00
I. A. 0,65%	32,50—33,50	Haferstärke, grüne	35,50—37,00

Wheat:

Roggen 925 to	Gerstenkleie	Hafer	305 to